



PERSAX
GRUPO

INTERIOR DESIGN / DESIGN INTÉRIEUR

INTERIORISMO



INTERIORISMO
PERSAX

©Persianas Persax, S.A
Versión 2.0 - 2014
Para ampliar información sobre los productos de este catálogo, visite nuestra página web www.persax.com, llamando al 902 010 564 (+34 965 817 520 Export) o contactando con su agente comercial

Versión 2.0 - 2014
For further information please contact us at +34 965 817 520 or www.persax.com

Versión 2.0 - 2014
Pour plus d'informations s'il vous plaît contactez-nous au +34 965 817 520 or www.persax.com

04 TEJIDOS

12 MODELOS

- 12 Estores Enrollables
- 20 Cofres
- 22 Screen Zip
- 26 Panel Japonés
- 34 Cortina Vertical
- 42 Venecianas
- 48 Persianas de Fantasía
- 52 Puertas Plegables
- 56 Alicantinas
- 64 Cortinas

66 MOTORIZACIÓN

04 FABRICS

12 MODELS

- 12 Rolling Screen
- 20 Cases for Rolling Screens
- 22 Screen Zip
- 26 Oriental Panel
- 34 Vertical Blind
- 42 Venetian Blinds
- 48 Fantasy Blinds
- 52 Folding Doors
- 56 Alicantinas
- 64 Courtains

66 MOTORISATION

04 TISSUS

12 MODÈLES

- 12 Stores Enroulables
- 20 Coffres Pour Stores Enroulables
- 22 Screen Zip
- 26 Panneau Japonais
- 34 Rideau Vertical
- 42 Stores Vénitiens
- 48 Volets Fantaisie
- 52 Portes Pliantes
- 56 Stores Bois-Tissé
- 64 Rideaux

66 MOTEURS



TEJIDOS DE INTERIORISMO

La elección del tejido es clave.

INTERIOR FABRICS / TISSUS D'INTÉRIEUR

The choice of fabric is the key / Le choix du tissu est la clé.

TEJIDOS PARA INTERIORISMO

La Colección Clear (Screens): Su composición y su proceso de fabricación otorgan a los tejidos una extrema durabilidad, siendo casi inalterables al paso del tiempo, sin deformarse, ni deshilacharse ni alterar su color. Estas características permiten su uso tanto en ambientes de interior como en exteriores.

La Colección Opac (Blackout): Una de las soluciones más prácticas y modernas, ofrecen un amplio grado de privacidad, y a la vez una protección total de los rayos solares, en especial de los rayos ultravioleta. Son tejidos de muy fácil limpieza. También destacar el aislamiento térmico que ofrecen. Además son ignífugos.

Y finalmente, la Colección Decorative, ideal cuando queremos que la estética predomine en nuestra vivienda. Disponemos de una amplia gama de colores y acabados, acordes con cualquier estilo de decoración.



PROPIEDADES DE LOS TEJIDOS TÉCNICOS

¿Como se comporta la luz con un estor enrollable instalado en mi ventana?

Cuando la luz del sol alcanza un tejido, la fuerza energética de la radiación solar se disgrega en tres componentes (ver esquema inferior):

Ts. Una parte de la radiación solar atraviesa el tejido y se transmite al interior de la vivienda. Un porcentaje bajo indica una buena reducción de la energía solar.

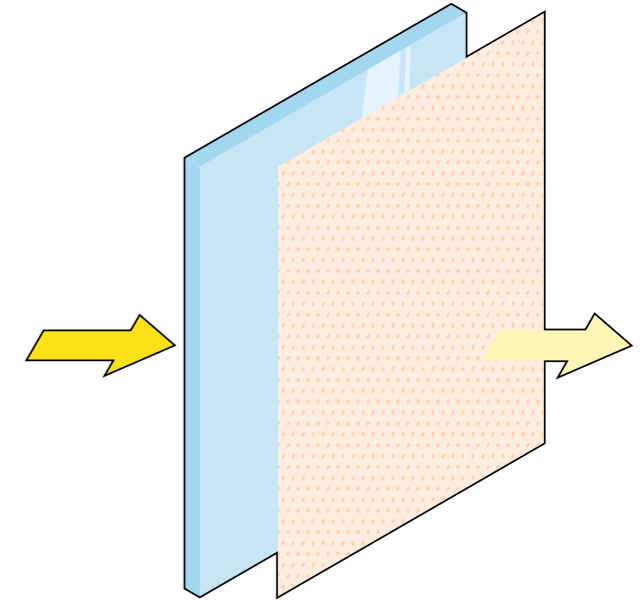
Rs. La parte de la radiación solar que se refleja y va hacia el exterior. Cuanto mayor sea el porcentaje, mejor.

As. Por último, una parte es absorbida por el tejido. Cuanta más energía absorba el tejido, más calor desprenderá el tejido en el interior.

* El tejido es mejor cuanto mayores sean estos valores.

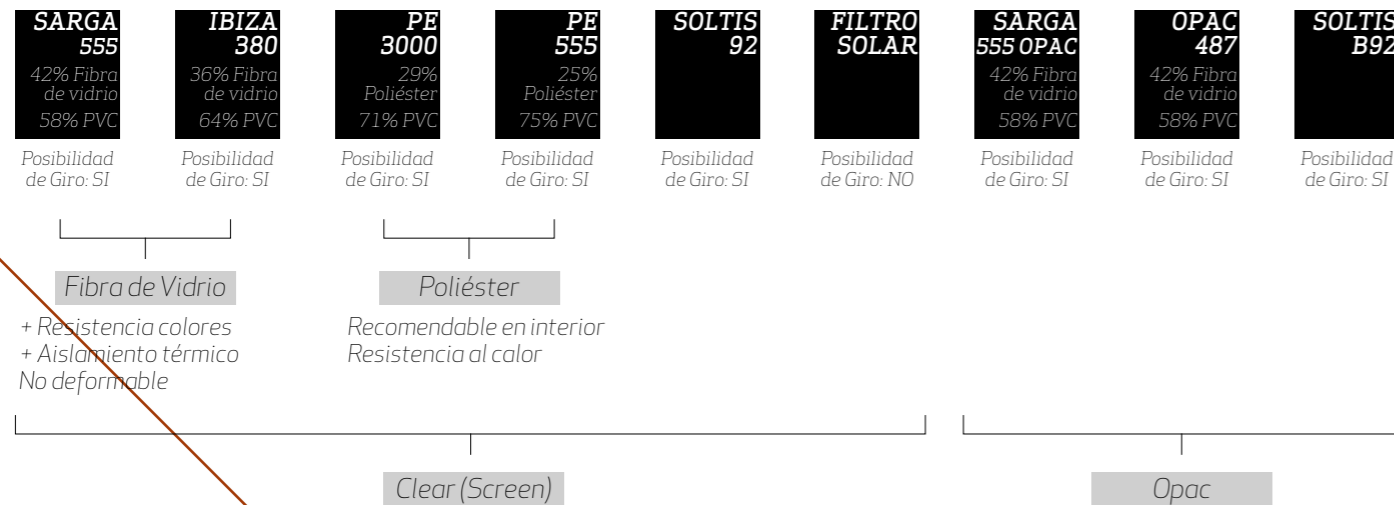
¿El tejido es inflamable?

Dentro de la gama Clear y Opac, todos los tejidos están clasificados con el valor **M1**, que los convierte en "muy poco inflamables". Únicamente el tejido Soltis B92, por su especial composición tiene una clasificación **M2**, o lo que es lo mismo, "ligeramente inflamable".



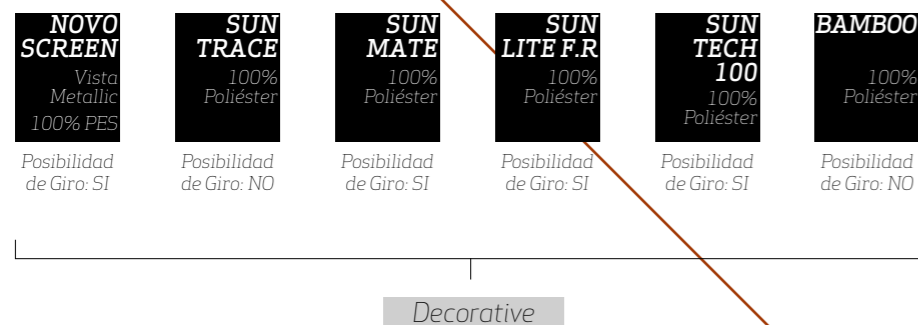
TEJIDOS TÉCNICOS

Altas prestaciones al servicio del confort

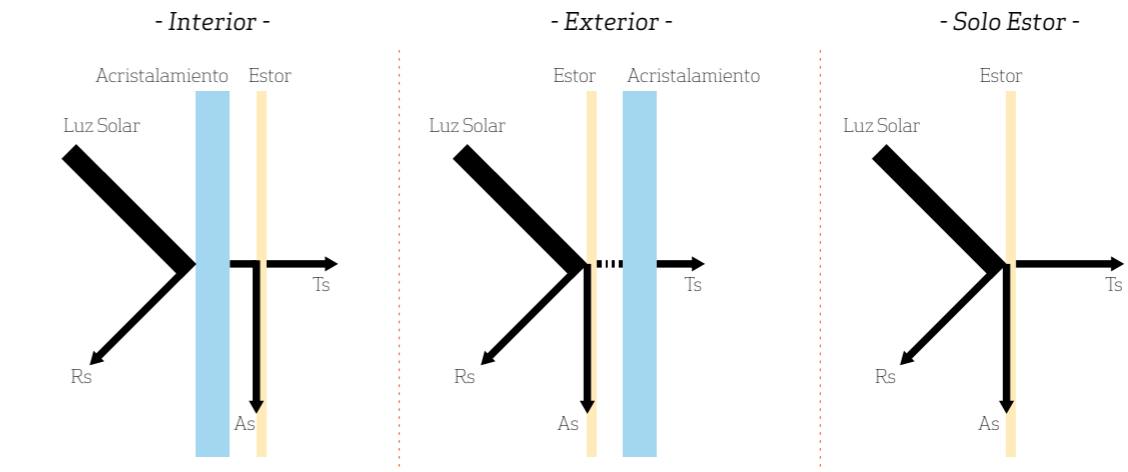


TEJIDOS DECORATIVOS

Cuando la estética es lo primero



TIPOS DE APLICACIÓN



INTERIOR LINE FABRICS

The Clear Collection (Screens): its composition and a highly developed manufacturing process allows tissues with an extreme durability. They do not warp, they do not fray or lose color and change with the time. These features enable them to be used indoors and outdoors.

8 The Opac Collection (Blackout): this is one of the most practical and trendy solutions, it allows a high degree of privacy together with a total protection against UVA rays and thermal insulation. They are easy to clean and fire resistant.

The Decorative Collection is the perfect solution when aesthetics seems to be our main concern. We offer you a wide range of finishes and colors that suits any decorative style.



TECHNICAL FABRICS FEATURES

How does the sunlight behave on my window Rolling screen?

When the sunlight reaches a fabric, the power of sun radiation is divided into three elements (lower drawing)

Ts. Part of the sun radiation crosses the tissue and is transmitted inside the house. A low percentage means a good reduction in sun radiation

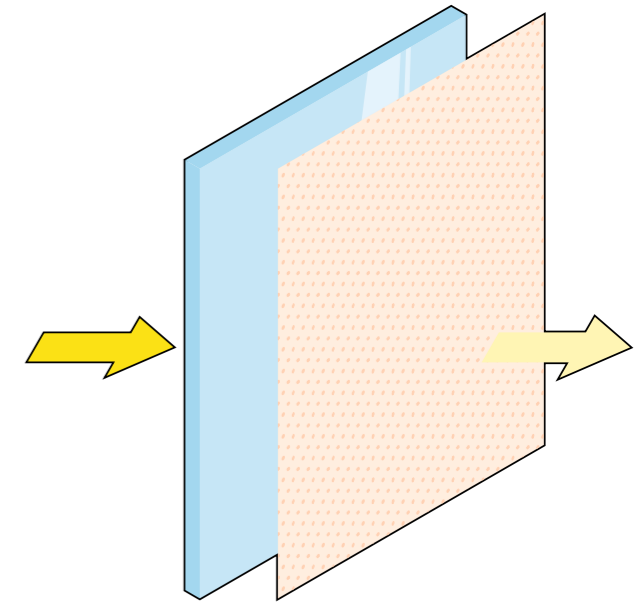
Rs. That part of sun radiation that is reflected and goes outside

As. The part of sun radiation absorbed by the tissue. A more radiation absorbed will mean more heat inside

* The highest the values the better the fabric will be

Is a fire-resistant tissue?

All Clear and Opac tissues are classified as **M1** or from very high resistance to flames. Due to its special composition only Soltis B92 gets the **M2** or low resistance to fire.

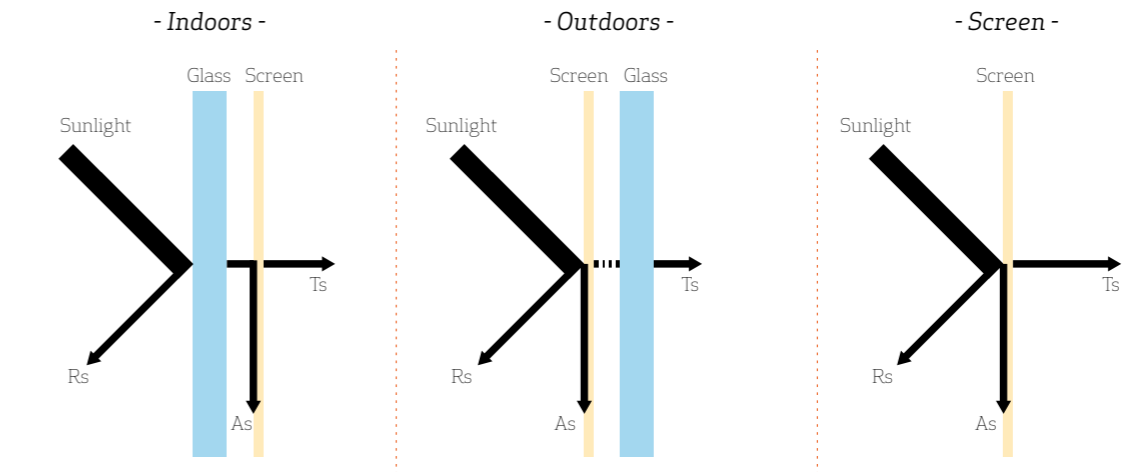


TECHNICAL FABRICS

High features to the service of comfort

| | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|--|--|---|
| SARGA 555 42% Fiberglass 58% PVC Possibility of turn: YES | IBIZA 380 36% Fiberglass 64% PVC Possibility of turn: YES | PE 3000 29% Polyester 71% PVC Possibility of turn: YES | PE 555 25% Polyester 75% PVC Possibility of turn: YES | SOLTIS 92 Possibility of turn: YES | FILTRO SOLAR Possibility of turn: NO | SARGA 555 OPAC 42% Fiberglass 58% PVC Possibility of turn: YES | OPAC 487 42% Fiberglass 58% PVC Possibility of turn: YES | SOLTIS B92 Possibility of turn: YES |
| Fiberglass + Colour resistance + Thermal insulation No Heat deformation | | | | Polyester Suitable for indoors Resistance to heat | | | | |
| Clear (Screen) | | | | | | Opac | | |

USES



DECORATIVE FABRICS

When aesthetic comes first

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| NOVO SCREEN Vista Metallic 100% PES Possibility of turn: YES | SUN TRACE 100% Polyester Possibility of turn: NO | SUN MATE 100% Polyester Possibility of turn: YES | SUN LITE F.R 100% Polyester Possibility of turn: YES | SUN TECH 100 100% Polyester Possibility of turn: YES | BAMBOO 100% Polyester Possibility of turn: NO |
| Decorative | | | | | |



TISSUS POUR AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR

La Collection Clear (Screens): de par sa composition et son procédé de fabrication sophistiqué, elle propose des tissus d'une grande longévité, pratiquement inaltérables dans le temps. Ils ne se déforment pas, ne s'effilochent pas, leur couleur reste inaltérée malgré le temps qui passe. Ces caractéristiques permettent de les utiliser dans des environnements intérieurs comme extérieurs.

La Collection Opac (Blackout): c'est une des solutions les plus pratiques et modernes. Ces tissus offrent une atmosphère intime remarquable tout en protégeant totalement des rayons solaires, notamment les rayons ultraviolets. Tous ces tissus sont de nettoyage facile. Sans oublier leur pouvoir d'isolation thermique, ou leur ignifugation.

Enfin, la Collection Decorative, parfaite lorsque l'on souhaite privilégier l'esthétique dans notre maison. Nous proposons une vaste gamme de couleurs et de finitions, pour une meilleure coordination avec tout style de décoration.



PROPRIÉTÉS DES TISSUS TECHNIQUES

Comment agit la lumière avec un store enroulable installé sur ma fenêtre?

Lorsque la lumière du soleil touche un tissu, la force énergétique des rayons solaires se désagrège en trois composants (voir schéma ci-dessous):

Ts. Une partie des rayons solaires traverse le tissu et est transmise à l'intérieur de l'habitation. Un faible pourcentage indique une bonne réduction en énergie solaire.

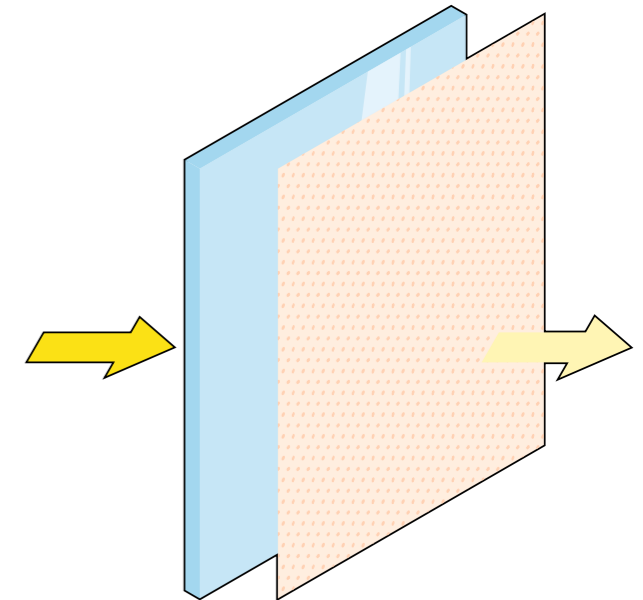
Rs. La partie des rayons solaires qui est réfléctée et renvoyée vers l'extérieur. Plus le pourcentage est élevé, meilleur c'est.

As. En dernier, une partie est absorbée par le tissu. Plus le tissu absorbe d'énergie, plus il libérera de chaleur dans l'habitation.

* Le tissu est meilleur combien plus grand sont les valeurs.

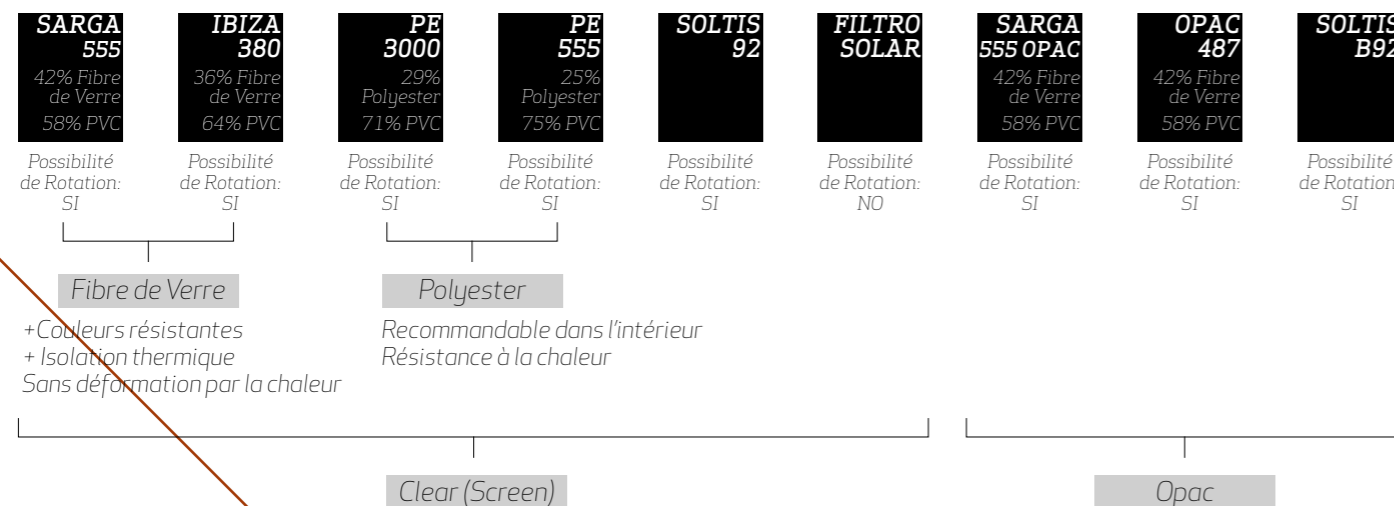
Le tissu est-il inflammable ?

Au sein de la gamme Clear et Opac, tous les tissus sont classés **M1**, ce qui les rend "très peu inflammables". Seul le tissu Soltis B92, de par sa composition spéciale, présente une classification **M2**, c'est-à-dire "légèrement inflammable".



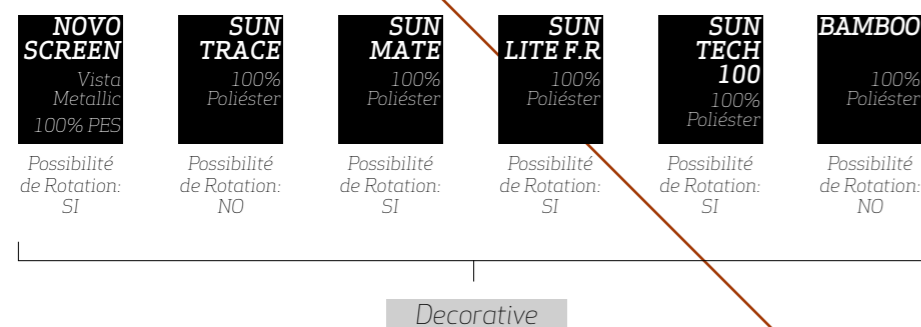
TISSUS TECHNIQUES

Des prestations élevées au service du confort

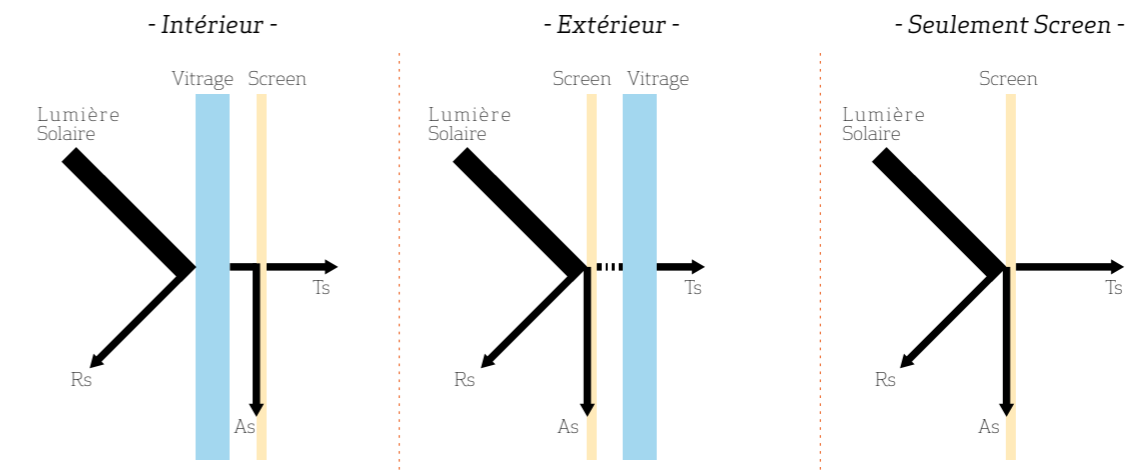


TISSUS DÉCORATIFS

Lorsque l'esthétique prime



TYPES D'APPLICATIONS





Opac - Opac 487

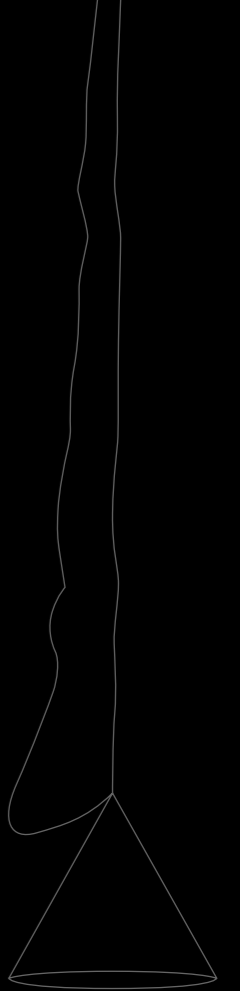


ESTORES ENROLLABLES

Adaptabilidad a cualquier entorno decorativo,

ROLLING SCREENS / STORES ENROULABLES

Adaptability to any decorative style / Ils s'adaptent à tous les styles de décoration,



ESTORES ENROLLABLES

ROLLING SCREENS/ STORES ENROULABLES

Los estores enrollables son la manera más versátil de añadir protección y diseño a su hogar u oficina.

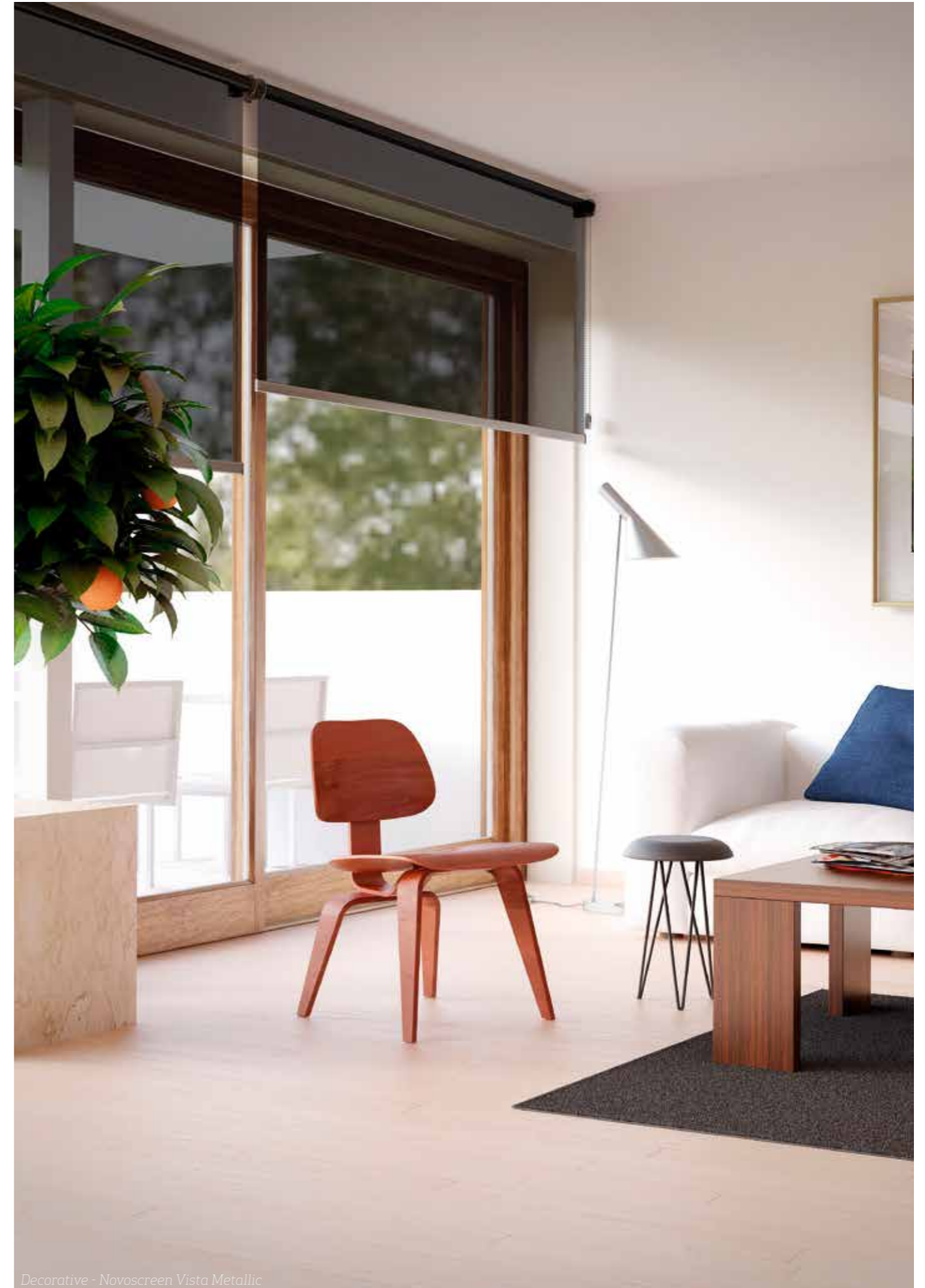
Con un amplio abanico de tejidos y con una gran solidez de sus materiales, los estores enrollables son óptimos para ventanas, cristaleras e incluso para separar diferentes ambientes.

Rolling screens are the most versatile way of adding protection and design to your home and office.

With a wide variety of fabrics and strength of materials, Rolling screens are perfect for small and large windows and to divide different atmospheres.

Les stores enroulables sont la solution la plus versatile pour augmenter la protection de votre maison et améliorer son esthétique.

Proposant un large éventail de tissus et une grande résistance dans leurs matériaux, les stores enroulables sont parfaits pour vos fenêtres, baies vitrées et même pour servir de séparation de pièce.



ESTOR ENROLLABLE

Roller screen
Store

ESTORES ENROLLABLES



Tejido Impreso

ESTAMPADOS E IMPRESIONES*

Patterns and prints*
Des motifs et des imprimés*

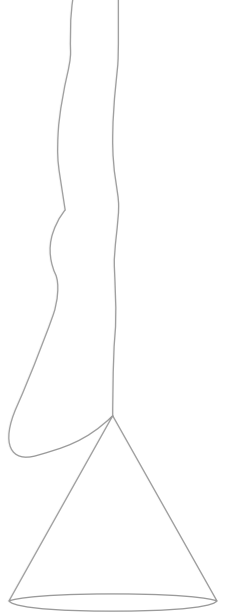
*Consultar condiciones
*Check conditions
*Vérifier les conditions

TEJIDO DECORATIVE

Decorative fabrics
Le tissu decorative



Decorative - Suntrace



OFICINAS ACOGEDORAS

Comfortable offices
Des bureaux accueillants



Clear - Filtro Solar

ESTORES ENROLLABLES / DETALLES

ACABADOS COMPONENTES

Finishings / Finitions des composants



TEJIDOS COMPATIBLES

Compatible fabrics / Compatible avec les tissus

| CLEAR | | | | | | OPAC | | |
|-----------|-----------|--------|---------|-----------|--------------|------------|------------|----------|
| Ibiza 380 | Sarga 555 | PE 555 | PE 3000 | Soltis 92 | Filtro Solar | Sarga OPAC | Soltis B92 | Opac 487 |
| ● | ● | ● | ● | ● | ● | | | ● |

| DECORATIVE | | | | | | ESPECIALES |
|------------|------------|----------|---------|-------------|--------|-------------------------|
| Novoscreen | Sunlite FR | Suntrace | Sunmate | Suntech 100 | Bamboo | Ibiza 380 para imprimir |
| ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

● Tejido compatible

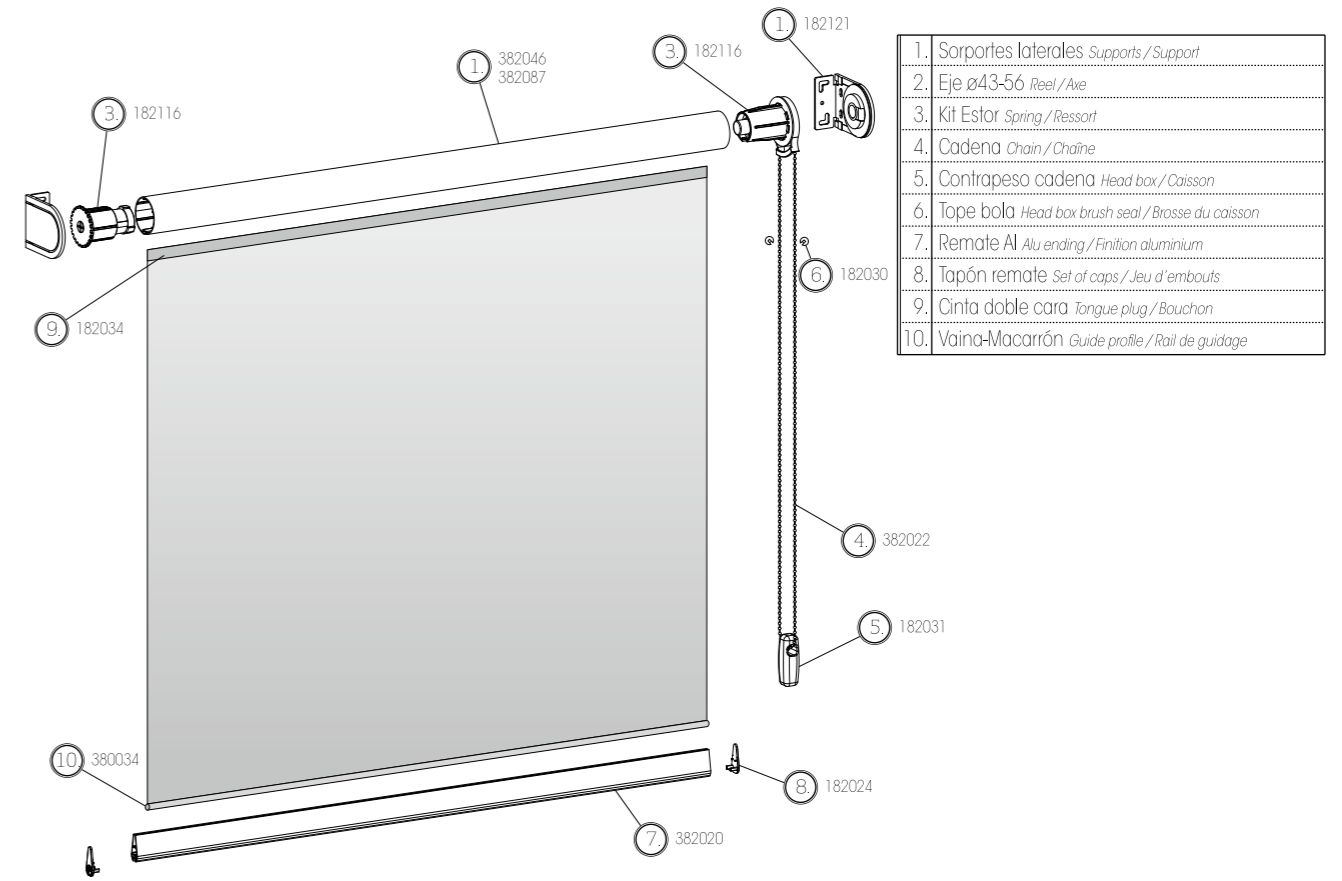
CONDICIONES PARA LA IMPESIÓN / PRINTING CONDITIONS / CONDITIONS D'IMPRESSION

Las imágenes destinadas a la impresión, SIEMPRE APORTADAS POR EL CLIENTE, deberán estar al tamaño de impresión y con una resolución mínima de 180 píxeles por pulgada (ppp). Para la impresión de logotipos, deberán estar en formato vectorial (Adobe Illustrator, Freehand o Corel Draw) y con las tipografías vectorizadas (no editables).

Images intended to print will be ALWAYS PROVIDED BY CUSTOMER in the size of impression and with a minimum resolution of 180 dots per inch (dpi). Logo printing must be in a vector format (Adobe Illustrator, Freehand or Corel Draw) and with vectorized typographies (not editable).

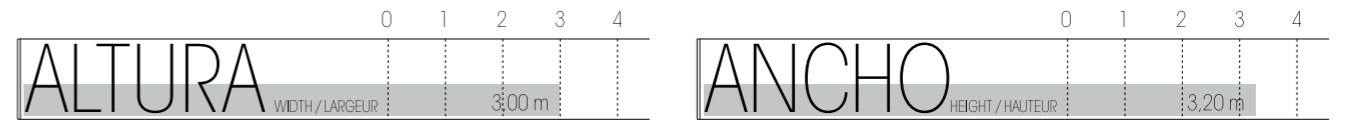
Les images destinées à l'impression, TOUJOURS APPORTÉES PAR LE CLIENT, doivent être aux dimensions de l'impression et d'une résolution minimale de 180 pixels par pouce (ppp). Pour l'impression de logos, les images doivent être au format vectoriel (Adobe Illustrator, Freehand ou Corel Draw) et avoir des typographies vectorisées (non éditables).

ESTORES ENROLLABLES / DESGLOSE TÉCNICO

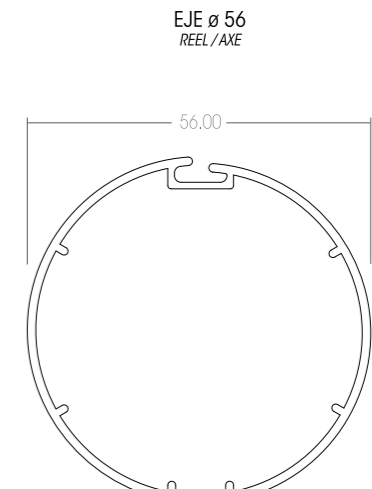
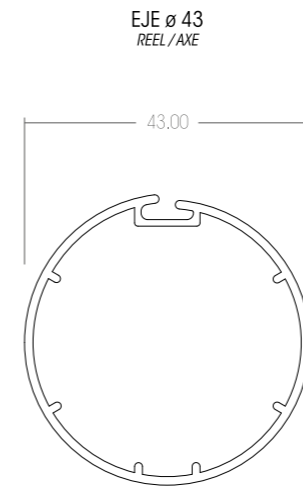


| | | |
|-----|---------------------|---|
| 1. | Sorportes laterales | Supports / Support |
| 2. | Eje ø43-56 | Reel / Axe |
| 3. | Kil Eslor | Spring / Ressort |
| 4. | Cadena | Chain / Chaîne |
| 5. | Contrapeso cadena | Head box / Caisson |
| 6. | Tape bola | Head box brush seal / Brosse du caisson |
| 7. | Remate Al | Alu ending / Finition aluminium |
| 8. | Tapón remate | Set of caps / Jeu d'embouts |
| 9. | Cinta doble cara | Tongue plug / Bouchon |
| 10. | Vaina-Macarrón | Guide profile / Rail de guidage |

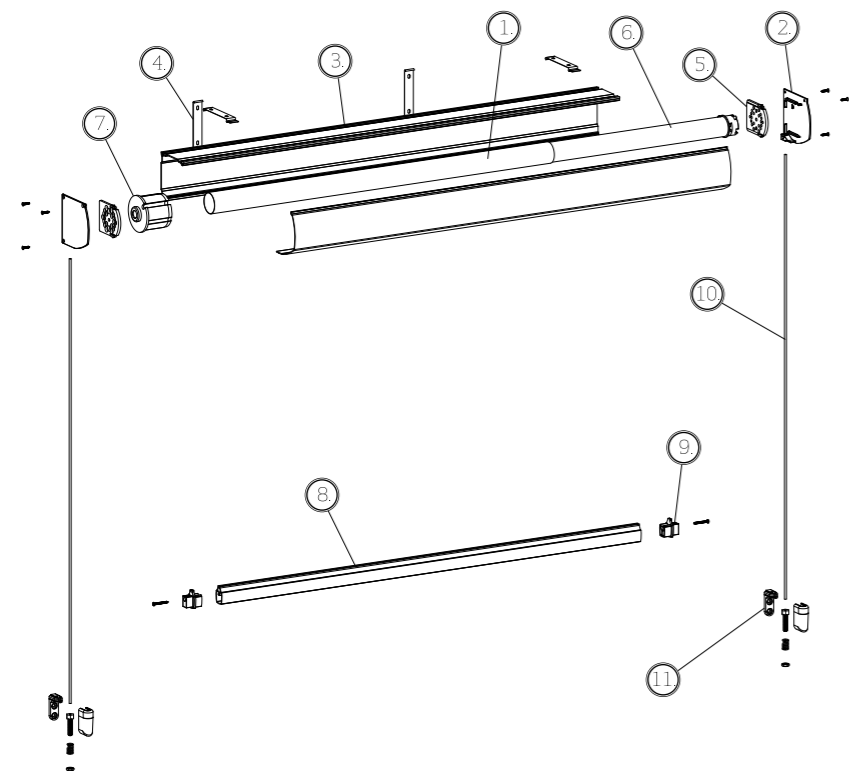
DIMENSIONES MÁXIMAS / MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE



DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS



COFRES GUIADO CABLE / DESGLOSE TÉCNICO

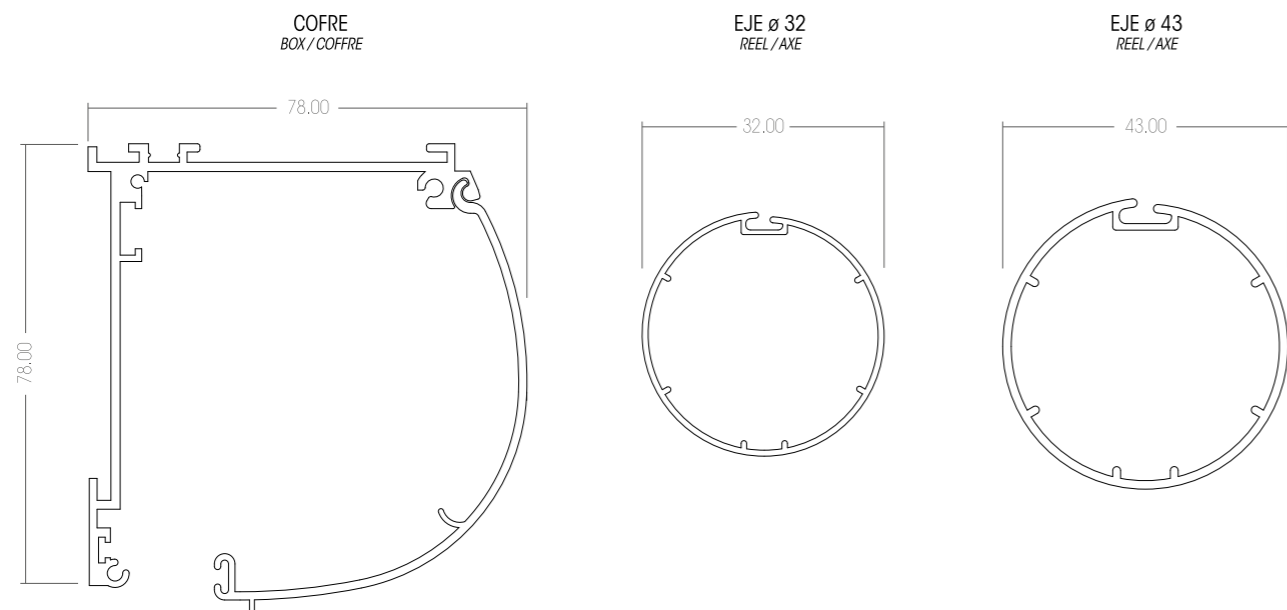


| | |
|-----|---|
| 1. | Eje / Reel / Axe |
| 2. | Laterales Cofre / Lateral Case / Coffre Latéraux |
| 3. | Perfiles Cofre / Case Profiles / Coffre profiles |
| 4. | Soporte Clip / Clip support / Support clip |
| 5. | Soporte Motor / Motor Support / Support Moteur |
| 6. | Motor (opcional) / Engine / Moteur |
| 7. | Contera / Cap / Embout |
| 8. | Remate / End Profile / Barre de charge |
| 9. | Tapón remate / End Caps / Support |
| 10. | Cable / Cable / Câble |
| 11. | Escuadra Pared/Cable / bracket wall / Mural équerre |

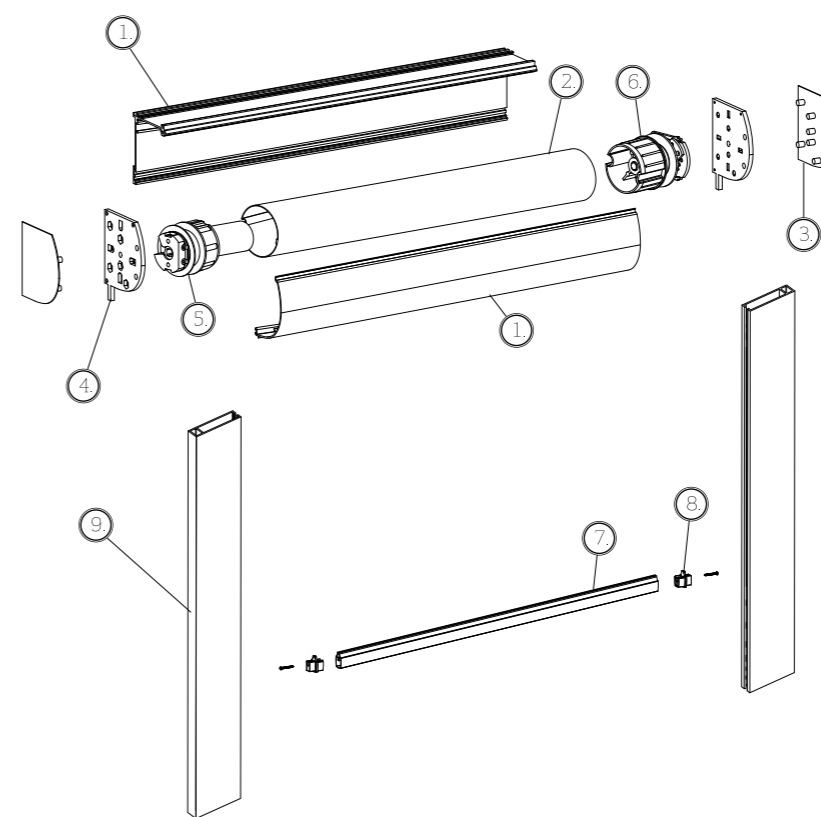
DIMENSIONES MÁXIMAS / MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE



DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS



COFRES GUIADO CON GUÍA / DESGLOSE TÉCNICO

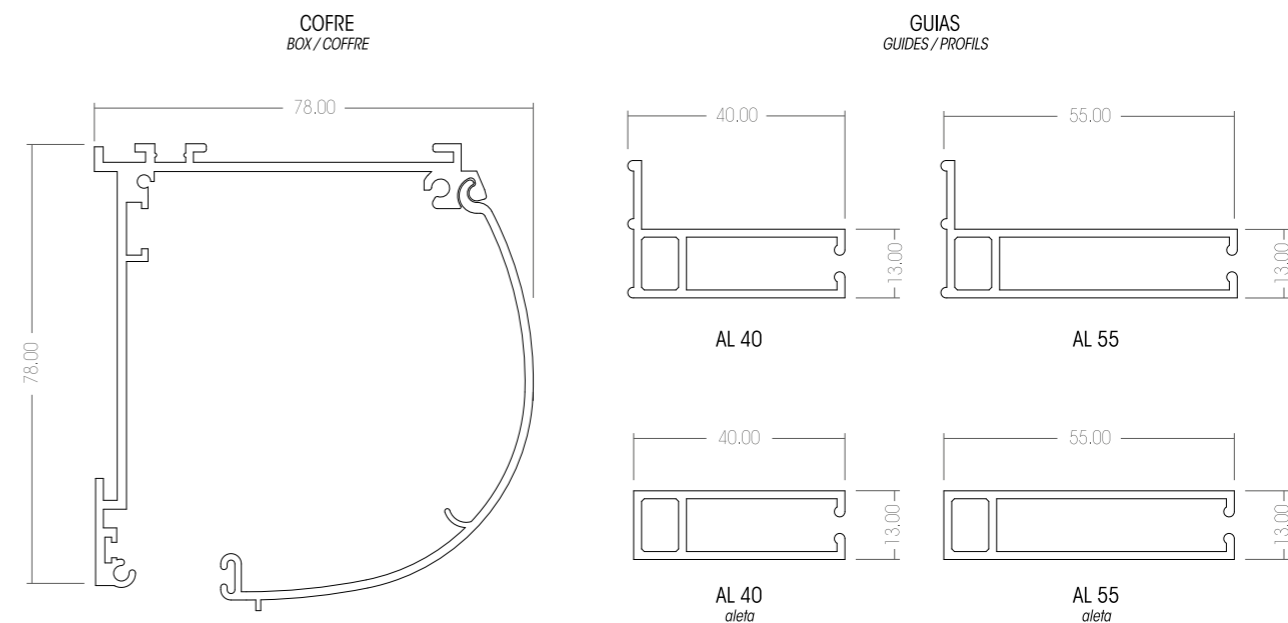


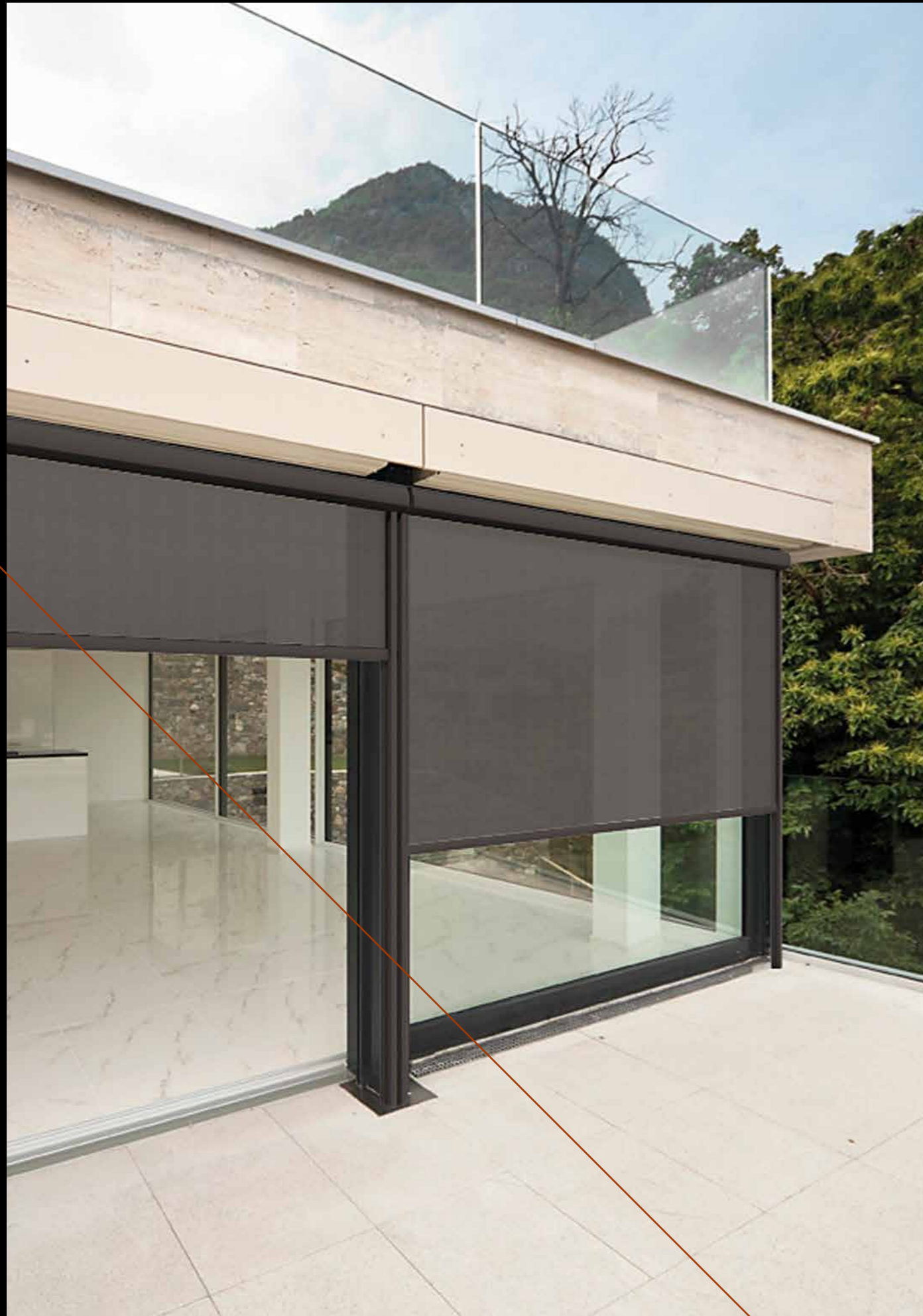
| | |
|----|---|
| 1. | Perfiles Cofre / Case Profiles / Coffre profiles |
| 2. | Eje / Reel / Axe |
| 3. | Laterales Cofre / Lateral Case / Coffre Latéraux |
| 4. | Soporte Motor (opcional) / Motor Support / Support Moteur |
| 5. | Motor (opcional) / Motor / Moteur |
| 6. | Contera / Cap / Embout |
| 7. | Remate / End Profile / Barre de charge |
| 8. | Tapón remate / End Caps / Support |
| 9. | Guía / Guide / Profil |

DIMENSIONES MÁXIMAS / MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE



DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS





SCREEN ZIP

La evolución de la protección solar en el hogar,

The evolution of sun protection at home / L'évolution de la protection solaire maison,

SCREEN ZIP

SCREEN ZIP / SCREEN ZIP

Persax presenta su nuevo Screen Zip, un novedoso sistema de estor enrollable con cofre. El sistema incorpora una cremallera soldada en los laterales del tejido que aporta una mayor resistencia al viento que los sistemas convencionales, y, en el caso de utilizar un tejido opaco, conseguir una total ausencia de luz en el interior de la casa.

Protección solar y Ahorro Energético: Reduce el calor interior en su hogar y evita reflejos de luz molestos.

Intimidad y Oscurecimiento total en el interior de su vivienda.

Persax shows the new Screen Zip, a rolling screen with a zip. This is a system where both sides of the fabric are joined to a zip to prevent it from coming out thus providing a greater wind resistance than conventional systems. Moreover when opaque fabrics are used it achieves a total light absence.

Sun protection and energy saving: it reduces the heat radiation at home and allow you to adjust the brightness in the room.

Privacy and total darkness inside home.

Persax présente son nouveau store enrollable intégré dans un coffre, le SCREEN ZIP. Le système de fermeture par crémaillère, soudée sur les deux cotés de la toile, apporte une résistance au vent accrue comparé à un système classique. Utilisé avec une toile opaque, le SCREEN ZIP permet d'obtenir une occultation totale à l'intérieur de l'habitat et préserve ainsi votre intimité. (Avec les toiles...).

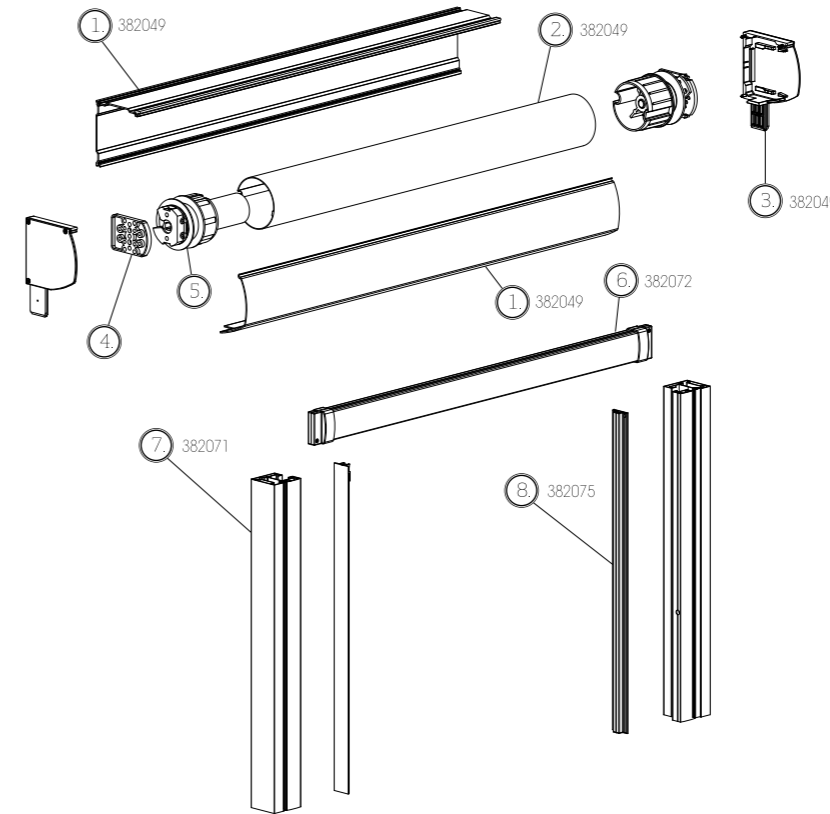
Excellent système de protection solaire, le SCREEN ZIP permet de se protéger contre le rayonnement solaire direct et d'abaisser la température intérieure, évitant ainsi le recours à la climatisation.

De plus le SCREEN ZIP est un moyen de renouveler naturellement l'air de votre habitat.



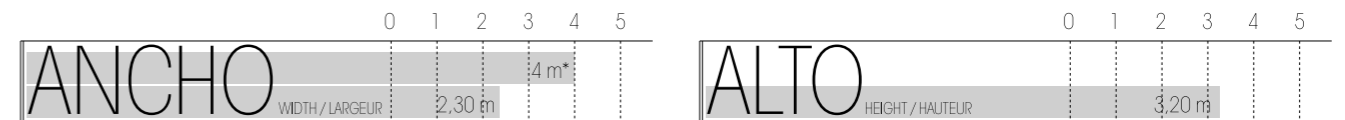
Detalle Cremallera (tejido-guía)
Zip profile / Profil fermeture toile

SCREEN ZIP / DESGLOSE TÉCNICO



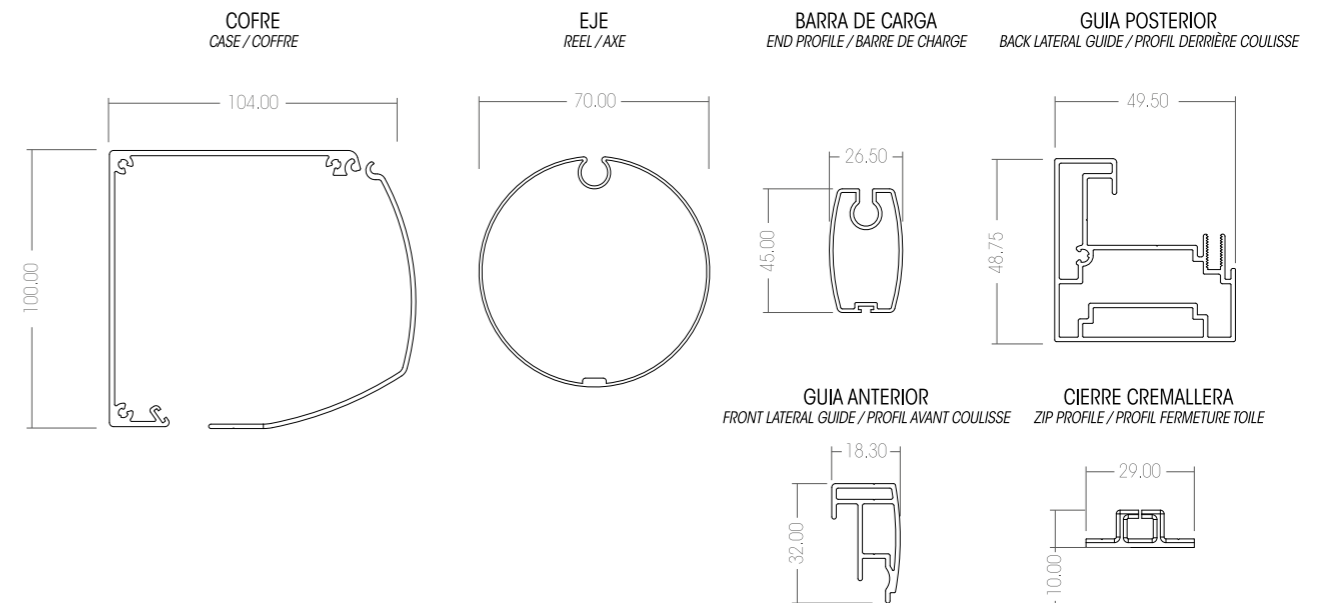
| | |
|----|---|
| 1. | Perfiles Cofre Case Profiles / Coffre profiles |
| 2. | Eje Reel / Axe |
| 3. | Soportes laterales End Caps / Support |
| 4. | Soporte Motor (opcional) Motor Support / Support Moteur |
| 5. | Motor (opcional) Motor / Moteur |
| 6. | Barra de carga End Profile / Barre de charge |
| 7. | Guía Posterior Lateral Guide / Profil coulisse |
| 8. | Perfil Cierre Lona Zip profile / Profil fermeture toile |
| 9. | Cremallera Doble Double Zip / Double fermeture éclair |

DIMENSIONES MÁXIMAS MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE



*Si la altura es de 2.10 metros o inferior / 2,10 meters or lower / 2 m o inférieure

DIMENSIONES DIMENSIONS / DIMENSIONS





Decorative - Sunlite F.R.



PANEL JAPONÉS

La calidad y la elegancia como elemento diferenciador.

ORIENTAL PANEL / PANNEAU JAPONAIS

Quality and style as a distinguishing element / La qualité et l'élégance qui font la différence.

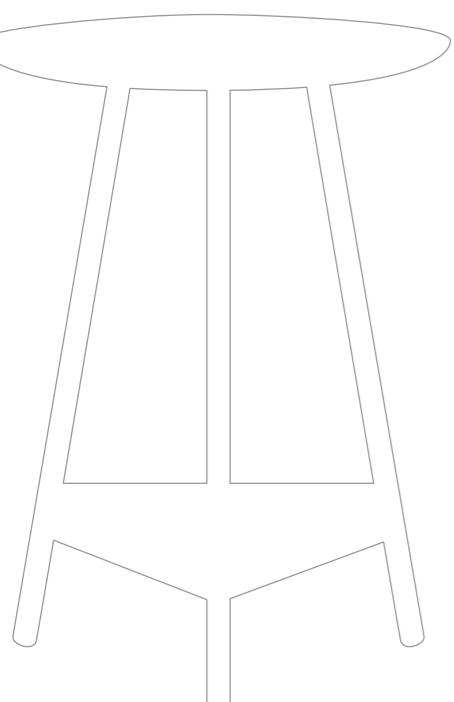
PANEL JAPONÉS

ORIENTAL PANEL / PANNEAU JAPONAIS

Opción ideal para cubrir grandes ventanales y salidas a terrazas, en sintonía con las tendencias decorativas de hoy en día, con diseños más rectos y equilibrados y un cierto carácter minimalista.

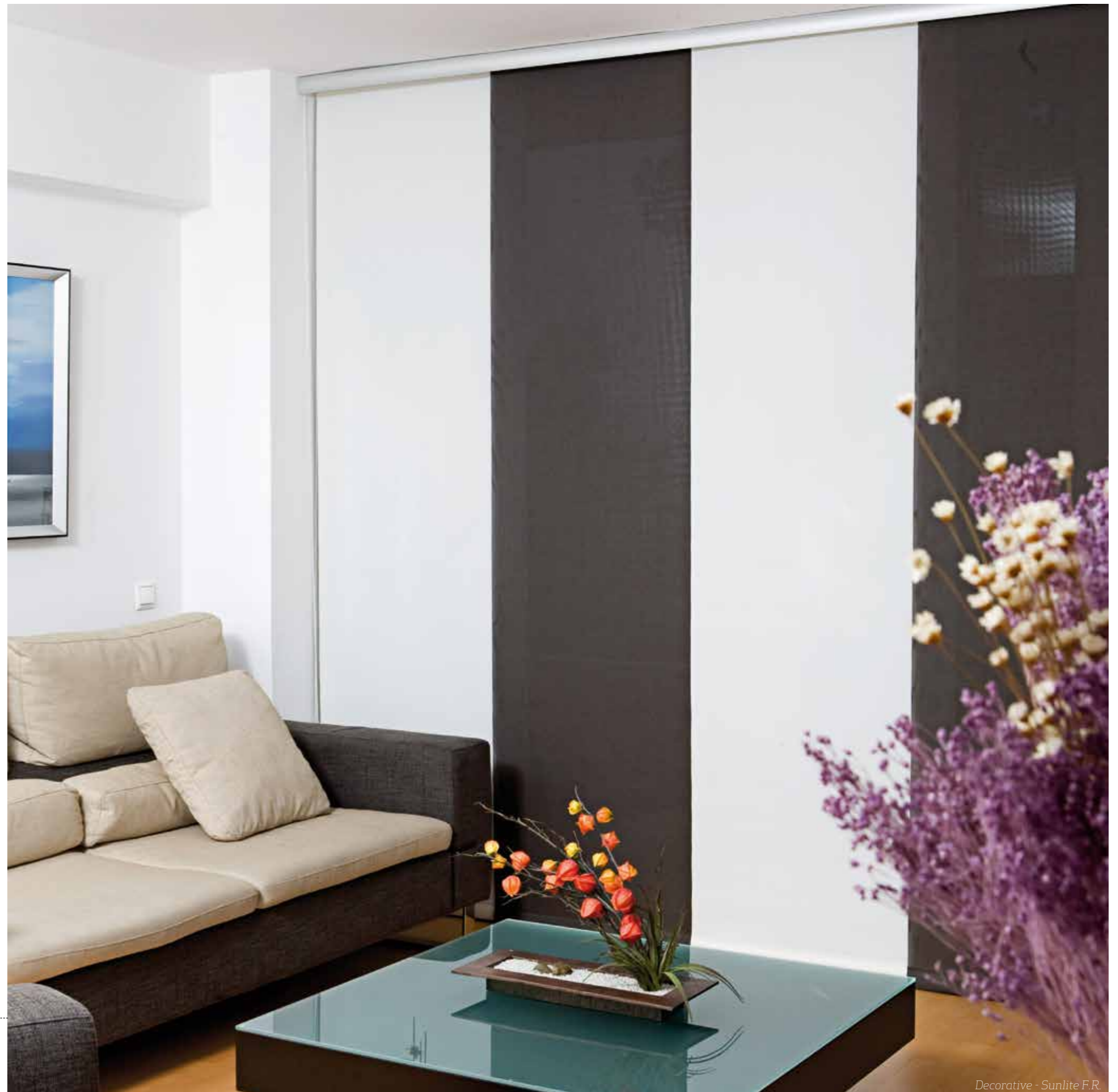
Ideal for covering large windows and terraces outputs in line with decorative trends today, with straighter and balanced designs and a minimalist option.

Un choix idéal pour protéger de grandes fenêtres et des baies ouvrant sur des terrasses, en harmonie avec les tendances décoratives actuelles, une conception plus rectiligne et équilibrée, et un caractère minimaliste certain.



PANEL JAPONÉS

Ancho Máximo: 6 metros
Alto Máximo: 3 metros



Decorative - Sunlite F.R.



Impresión Personalizada



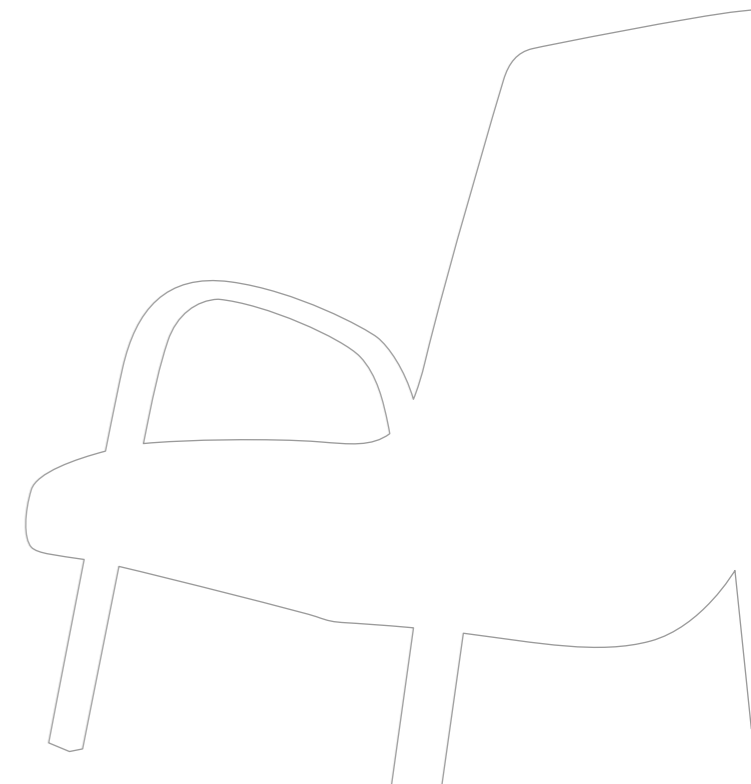
Clear - Soltis 92

REGULACIÓN DE LA LUZ

Light regulation
Réglage de la lumière

IMPRESIÓN PERSONALIZADA

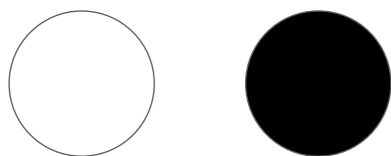
Custom printing
Impression personnalisée



PANEL JAPONÉS / DETALLES

ACABADOS COMPONENTES

Finishings / Finitions des composants



TEJIDOS COMPATIBLES

Compatible fabrics / Compatible avec les tissus

| CLEAR | | | | | | OPAC | | | |
|-----------|-----------|--------|---------|-----------|--------------|------------|------------|----------|--|
| Ibiza 380 | Sarga 555 | PE 555 | PE 3000 | Soltis 92 | Filtro Solar | Sarga OPAC | Soltis B92 | Opac 487 | |
| ● | ● | ● | ● | ● | | | | ● | |

| DECORATIVE | | | | | | ESPECIALES |
|------------|------------|----------|---------|-------------|--------|-------------------------|
| Novoscreen | Sunlite FR | Suntrace | Sunmate | Suntech 100 | Bamboo | Ibiza 380 para imprimir |
| ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

● Tejido compatible

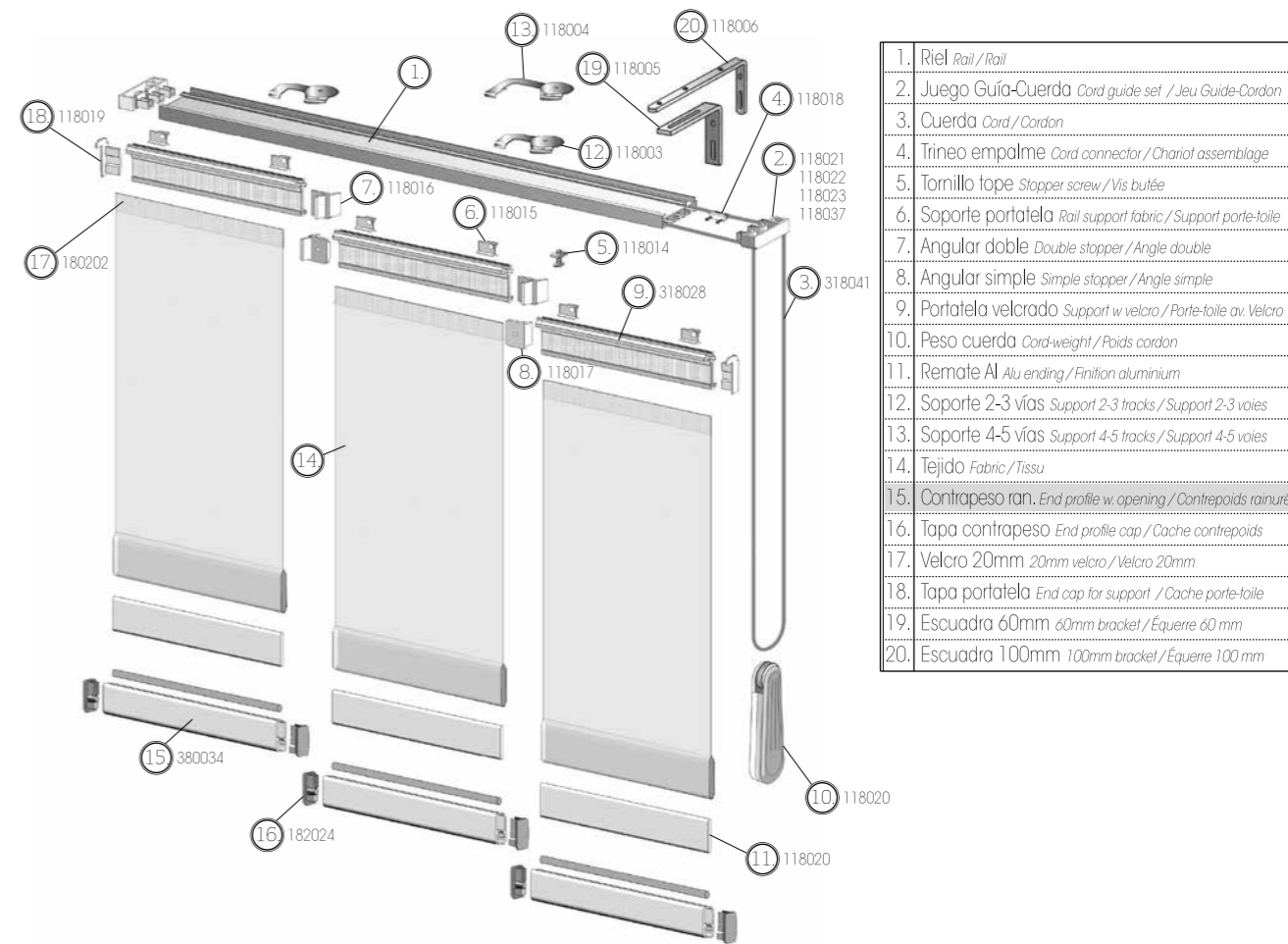
CONDICIONES PARA LA IMPESIÓN / PRINTING CONDITIONS / CONDITIONS D'IMPRESSION

Las imágenes destinadas a la impresión, SIEMPRE APORTADAS POR EL CLIENTE, deberán estar al tamaño de impresión y con una resolución mínima de 180 píxeles por pulgada (ppp). Para la impresión de logotipos, deberán estar en formato vectorial (Adobe Illustrator, Freehand o Corel Draw) y con las tipografías vectorizadas (no editables).

Images intended to print will be ALWAYS PROVIDED BY CUSTOMER in the size of impression and with a minimum resolution of 180 dots per inch (dpi). Logo printing must be in a vector format (Adobe Illustrator, Freehand or Corel Draw) and with vectorized typographies (not editable).

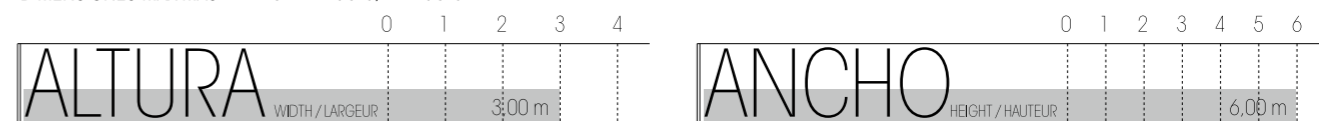
Les images destinées à l'impression, TOUJOURS APPORTÉES PAR LE CLIENT, doivent être aux dimensions de l'impression et d'une résolution minimale de 180 pixels par pouce (ppp). Pour l'impression de logos, les images doivent être au format vectoriel (Adobe Illustrator, Freehand ou Corel Draw) et avoir des typographies vectorisées (non éditables).

PANEL JAPONÉS / DESGLOSE TÉCNICO

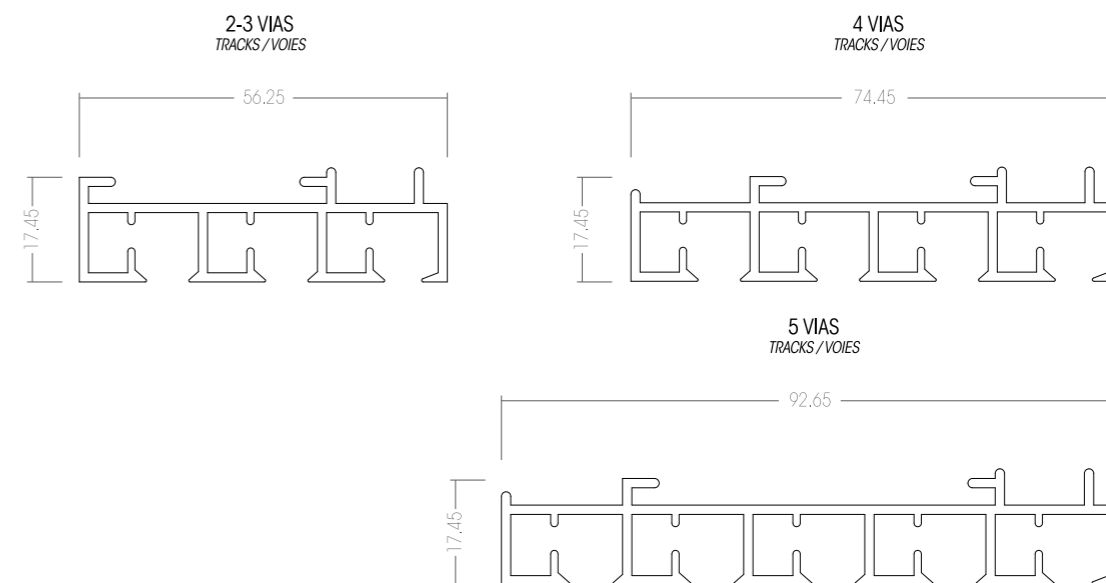


| | |
|-----|---|
| 1. | Riel Rail / Rail |
| 2. | Juego Guía-Cuerda Cord guide set / Jeu Guide-Cordon |
| 3. | Cuerda Cord / Cordon |
| 4. | Trineo empalme Cord connector / Chariot assemblage |
| 5. | Tornillo tope Stopper screw / Vis butée |
| 6. | SopORTE portatela Rail support fabric / Support porte-toile |
| 7. | Angular doble Double stopper / Angle double |
| 8. | Angular simple Simple stopper / Angle simple |
| 9. | Portatela velcro Support w velcro / Porte-toile av. Velcro |
| 10. | Peso cuerda Cord-weight / Poids cordon |
| 11. | Remate Al Alu ending / Finition aluminium |
| 12. | SopORTE 2-3 vías Support 2-3 tracks / Support 2-3 voies |
| 13. | SopORTE 4-5 vías Support 4-5 tracks / Support 4-5 voies |
| 14. | Tejido Fabric / Tissu |
| 15. | Contrapeso ran. End profile w opening / Contrepoids rainuré |
| 16. | Tapa contrapeso End profile cap / Cache contrepoids |
| 17. | Velcro 20mm 20mm velcro / Velcro 20mm |
| 18. | Tapa portatela End cap for support / Cache porte-toile |
| 19. | Escuadra 60mm 60mm bracket / Equerre 60 mm |
| 20. | Escuadra 100mm 100mm bracket / Equerre 100 mm |

DIMENSIONES MÁXIMAS / MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE



OPCIONES DE RAILES / RAILS OPTIONS / RAILS D'OPTIONS





Decorative - Suntech 100

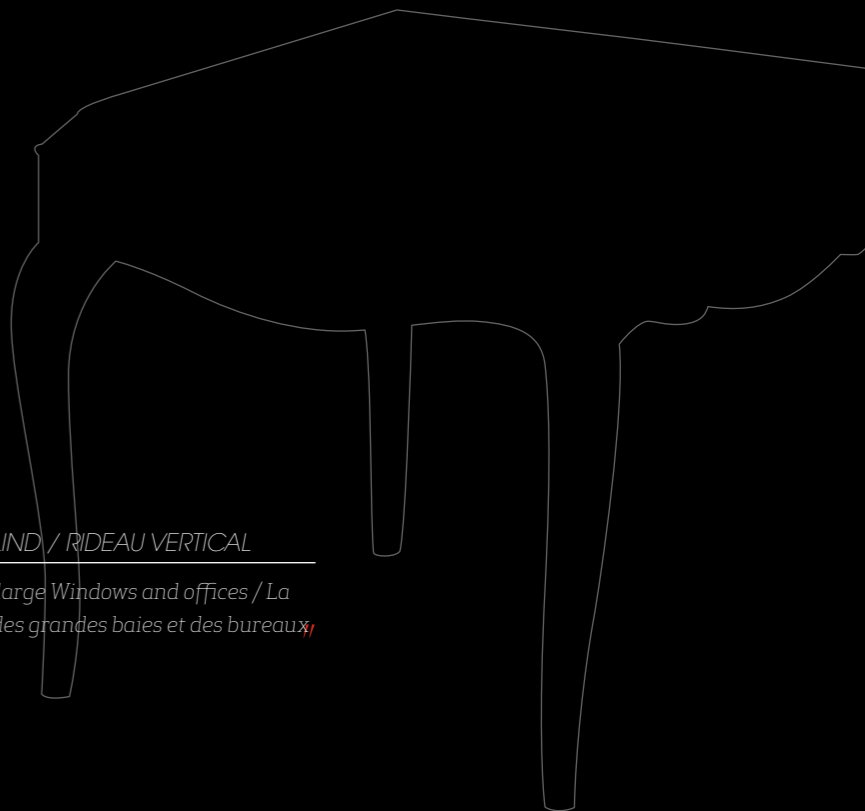


CORTINA VERTICAL

*La nueva tendencia en grandes
ventanales y oficinas,*

VERTICAL BLIND / RIDEAU VERTICAL

*The new trend in large Windows and offices / La
nouvelle tendance des grandes baies et des bureaux,*



CORTINA VERTICAL

VERTICAL BLIND / RIDEAU VERTICAL

Ideal para grandes ventanales, muy aconsejado en restaurantes u oficinas, por su fácil mantenimiento.

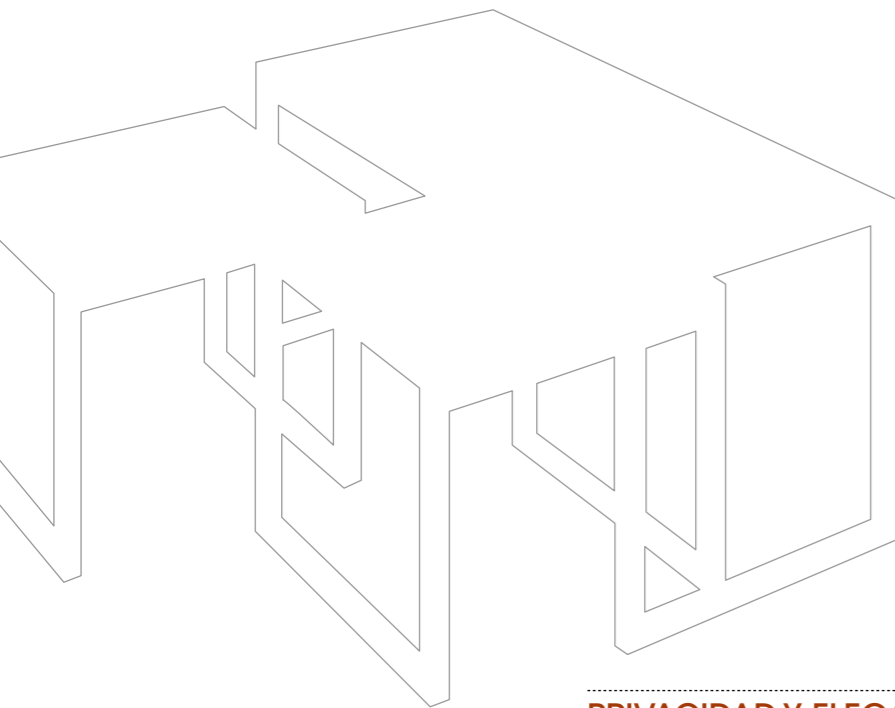
Su sistema de lamas regulables permite controlar la entrada de luz de una forma muy práctica.

Perfect for large Windows, very recommended for restaurants and offices because of its easy to maintenance

The adjustable slats system allows to control the entry of light in a very practical way.

Il est parfait pour de grandes baies, très conseillé pour les restaurants ou les bureaux car son entretien est aisé.

Son système à lames réglables permet de contrôler l'entrée de la lumière de manière très pratique.



PRIVACIDAD Y ELEGANCIA

*Privacy and elegance
Protection des données et de l'élégance*



Decorative - Sunmate

CORTINA VERTICAL

GRANDES DIMENSIONES

Large dimensions
Grandes dimensiones

IDEAL PARA OFICINAS

Ideal for offices
Idéal pour les bureaux

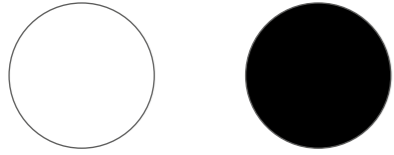


Clear - Ibiza 380

CORTINA VERTICAL / DETALLES

ACABADOS COMPONENTES

Finishings / Finitions des composants



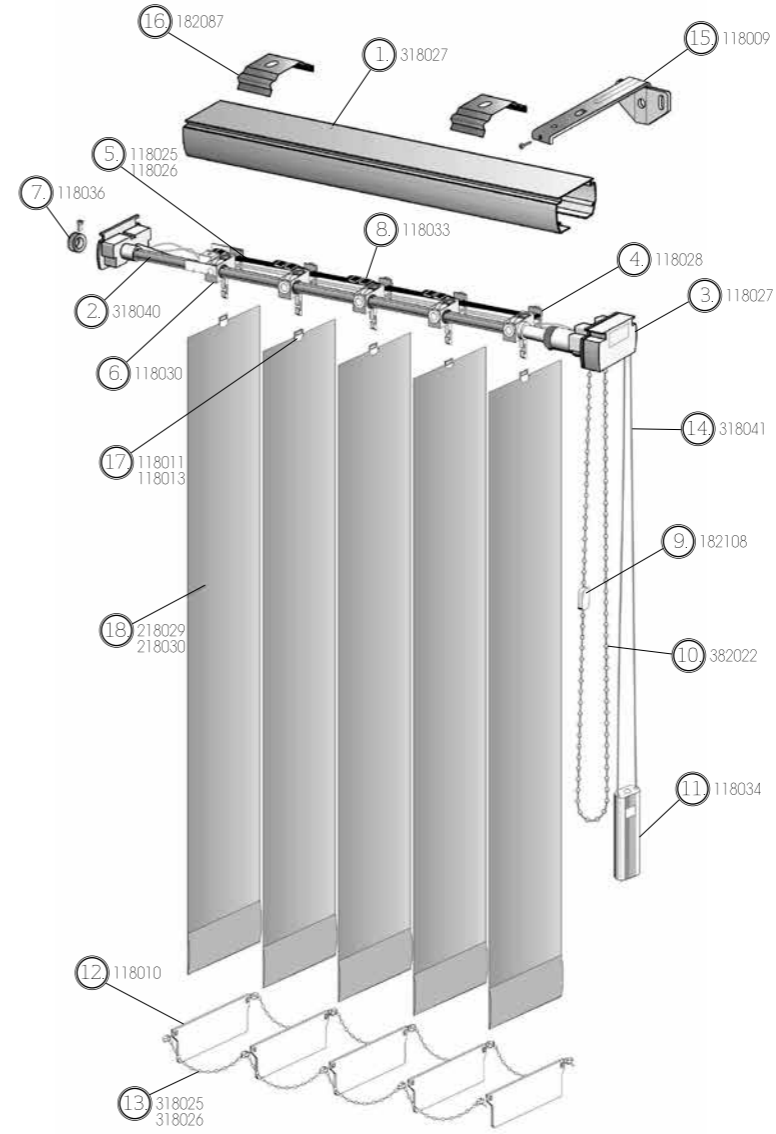
TEJIDOS COMPATIBLES

Compatible fabrics / Compatible avec les tissus

| CLEAR | | | | | | OPAC | | | | |
|------------|------------|----------|---------|-------------|--------------|-------------------------|------------|----------|--|--|
| Ibiza 380 | Sarga 555 | PE 555 | PE 3000 | Soltis 92 | Filtro Solar | Sarga OPAC | Soltis B92 | Opac 487 | | |
| ● | ● | ● | ● | ● | | | | ● | | |
| DECORATIVE | | | | | | ESPECIALES | | | | |
| Novoscreen | Sunlite FR | Suntrace | Sunmate | Suntech 100 | Bamboo | Ibiza 380 para imprimir | | | | |
| ● | ● | ● | ● | ● | | | | | | |

● Tejido compatible

CORTINA VERTICAL / DESGLOSE TÉCNICO



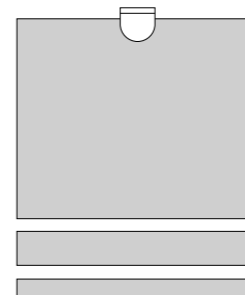
| | |
|-----|--|
| 1. | Riel cortina vertical / Rail / Rail |
| 2. | Eje tres vías 3 way fill rod / Axe trois voies |
| 3. | Control mecanismo / Control unit / Contrôle mécanisme |
| 4. | Carro 3-4 vías gancho / Carrier w. hook / Chariot crochet |
| 5. | Fleje 127-89mm / Plastic link / Tension 127-89mm |
| 6. | Carro de arrastre / Card drive runner / Chariot d'entraînement |
| 7. | Conector metal / Metal connector / Connecteur métal |
| 8. | Espaciador / Separating chain / Entretoise |
| 9. | Unión cadena-mando / Chain connector / Union chaîne |
| 10. | Cadena mando / Operating chain / Chaîne commande |
| 11. | Peso recubierto / Weight / Poids |
| 12. | Recubrimiento peso / Bottom weight / Revêtement poids |
| 13. | Cadena / Chain / Chaîne |
| 14. | Cuerda vertical / Cord / Cordon vertical |
| 15. | SopORTE pared 127mm / Installation bracket / Support pari |
| 16. | Grapa techo / Clip head rail support / Agrafe plafond |
| 17. | Percha / Hook / Tringle |
| 18. | Lama / Slat / Lame |

DIMENSIONES MÁXIMAS / MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE

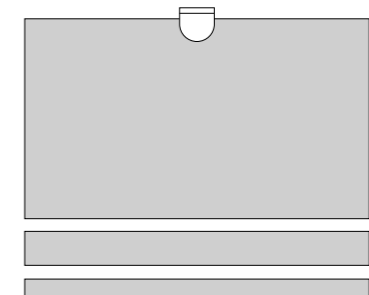


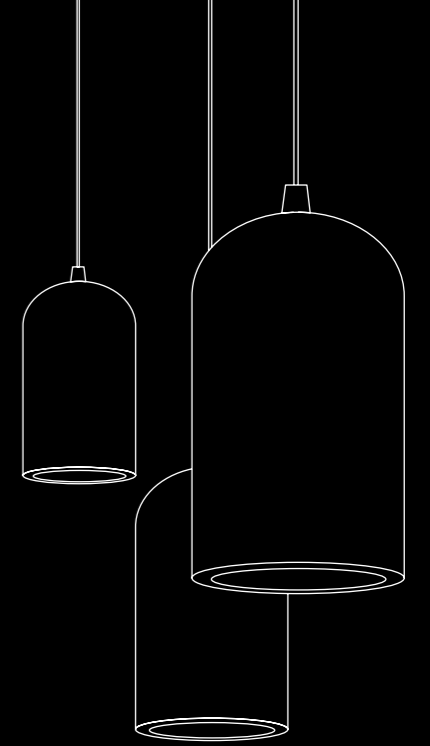
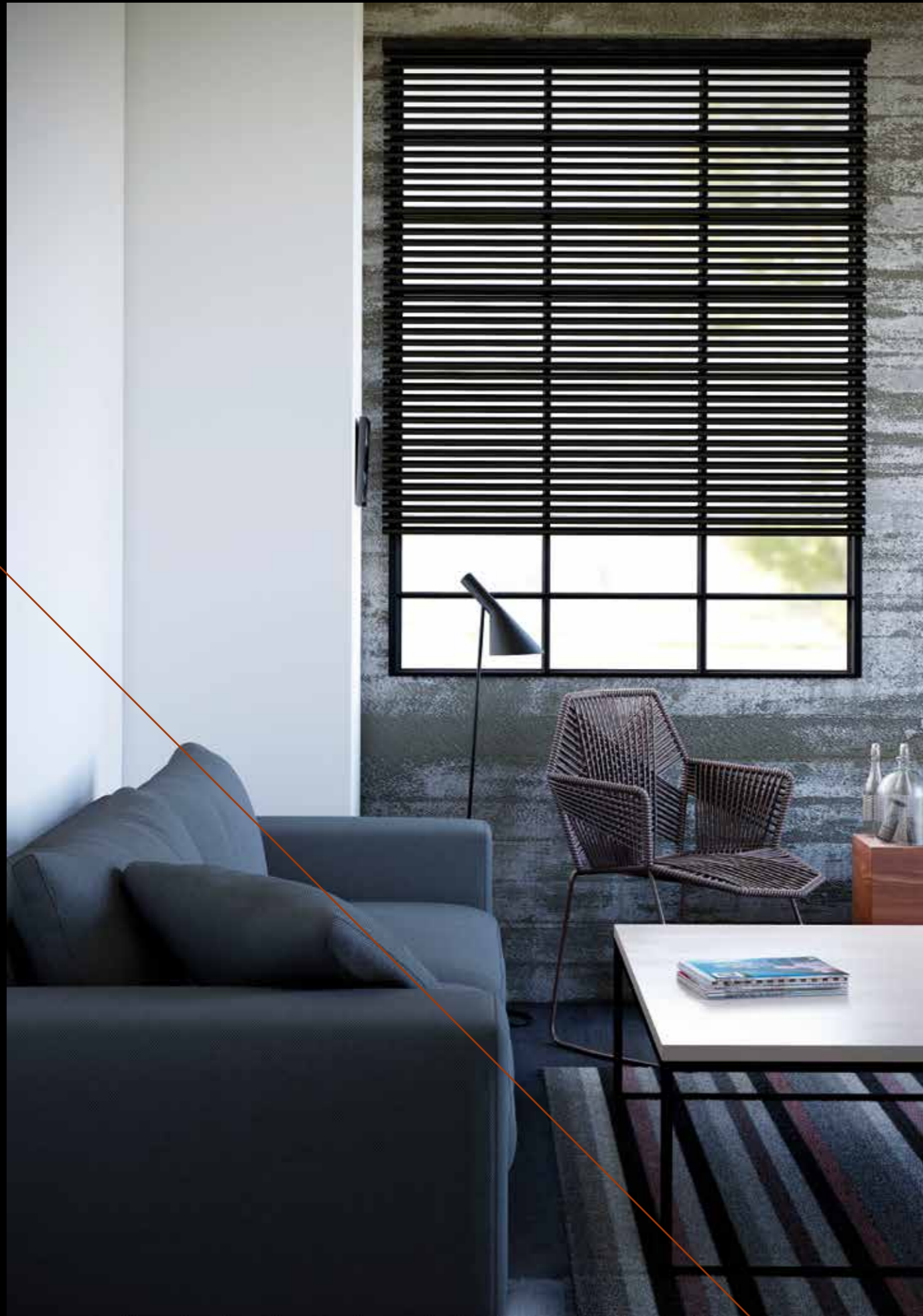
OPCIONES DE LAMAS / SLAT OPTIONS / XXXXXXXX

LAMA ESTRECHA 89MM / 89MM



LAMA ANCHA 127MM / 127MM





VENECIANAS

Un clasico atemporal en el diseño de interiores.

VENETIAN BLINDS / STORES VÉNITIENS

A timeless classic in interior design / Un classique intemporel en architecture d'intérieur.

VENECIANAS

VENETIANS BLINDS / STORES VÉNITIENS

Todo un clásico en diseño de interiores.

A classic in interior design.

Sus diferentes acabados en madera o aluminio le otorgan una gran versatilidad, tanto para ambientes funcionales y modernos, como para más estilos más tradicionales.

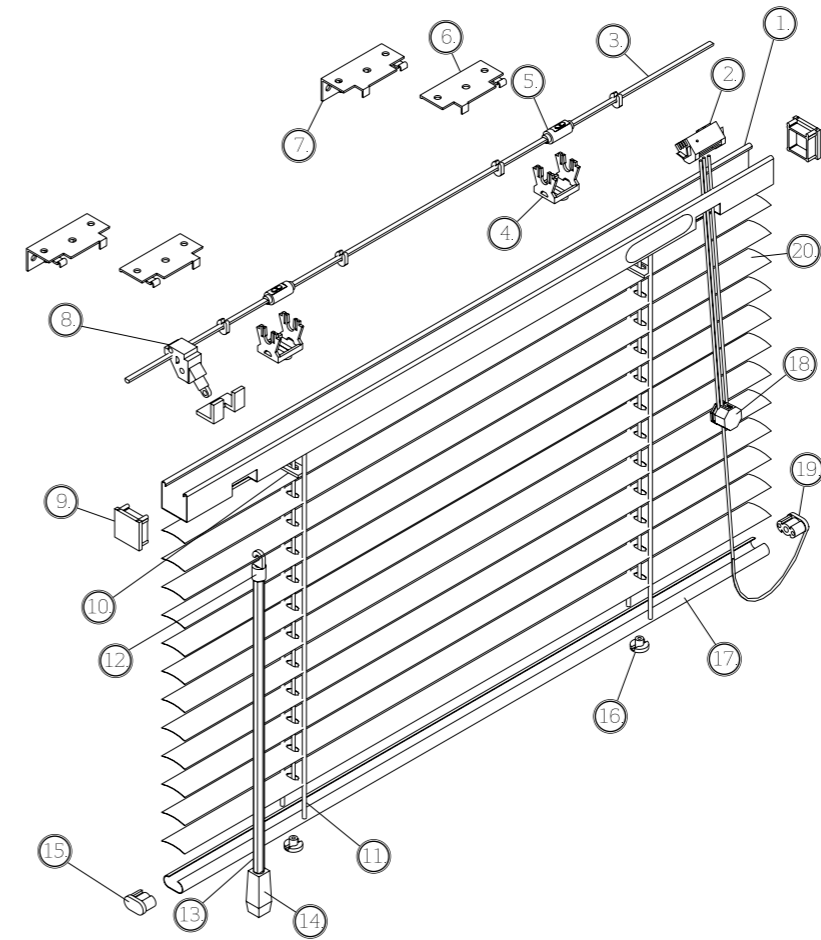
Its different wood finishes or aluminum give great versatility for both functional and modern environments, as for more traditional styles.

Un classique des aménagements intérieurs

Ses différentes finitions en bois ou aluminium offrent une grande versatilité, il se marie aussi bien aux environnements fonctionnels et modernes qu'aux styles plus traditionnels.



VENECIANAS ALUMINIO / DESGLOSE TÉCNICO



| | | |
|-----|---------------------|--|
| 1. | Cabezal | Top crosspiece / Tête |
| 2. | Freno | Brake / Frein |
| 3. | Varilla metálica | Rod / Tige métallique |
| 4. | Soporte bombo | Drum support / Support tambour |
| 5. | Bombo | Drum / Tambour |
| 6. | Soporte techo (opc) | Ceiling support / Support pour plafond |
| 7. | Soporte pared-techo | Wall-ceiling sup / Sup. pari-plafond |
| 8. | Orientador | Graduating gear / Orienteur |
| 9. | Cantонера cabezal | Top crosspiece cap / Embout tête |
| 10. | Clip separador | Separating clip / Clip entretoise |
| 11. | Escalerilla | Cord-ladder / Echelle |
| 12. | Gancho varilla | Wand hook / Crochet tige |
| 13. | Varilla | Control wand / Tige |
| 14. | Pomo varilla | Handle / Pommeau tige |
| 15. | Cantонера end stat | cap / Protège-corn |
| 16. | Remate escalerilla | Cord-ladder ending / Galon échelle |
| 17. | Zócalo | End slat / Socle |
| 18. | Unión cordón | Joining piece / Union cordon |
| 19. | Cordón | Cord / Cordon |
| 20. | Lama aluminio | Alu slat / Lame aluminium |

DIMENSIONES MÁXIMAS / MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE



OPCIONES DE LAMAS

SLAT OPTIONS / XXXXXX

ALUMINIO
ALUMINIUM / ALUMINIUM

16 MM

25 MM

50 MM



VENECIANAS MADERA

VENETIANS BLINDS / STORES VÉNITIENS BOIS

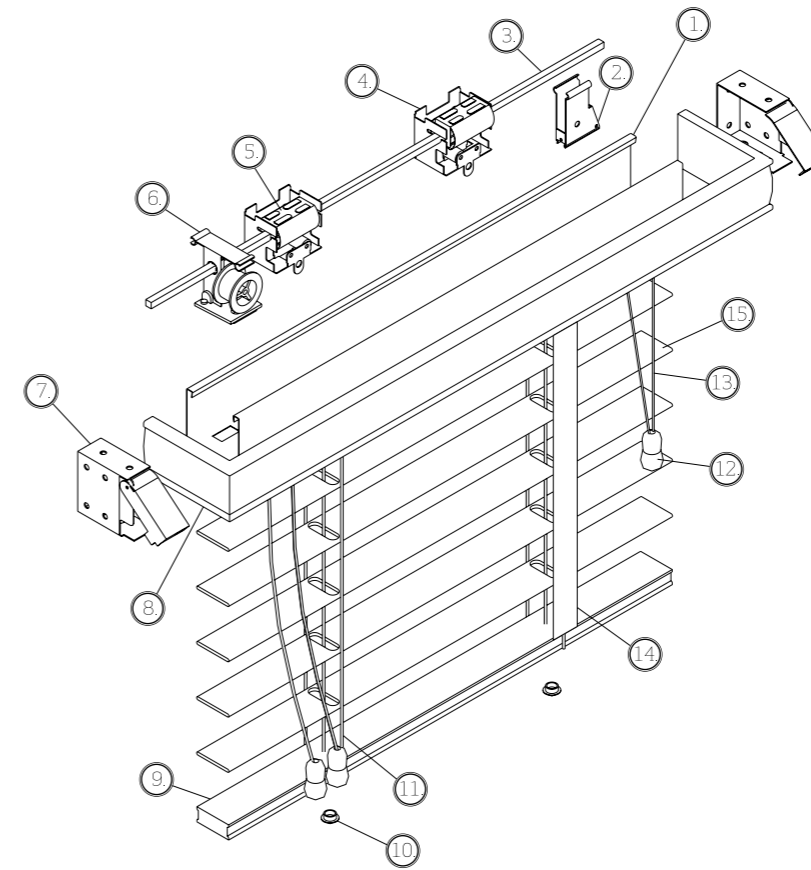
Las venecianas de madera dotan a la vivienda de una calidez extra.

The Wooden venetian blinds provide your home with an extra warmth.

Les stores vénitiens en bois apportent à l'habitation une chaleur supplémentaire.

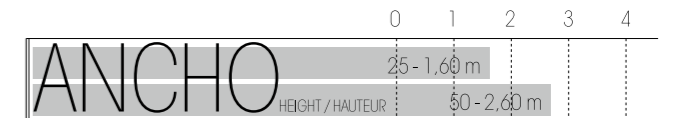


VENECIANAS MADERA / DESGLOSE TÉCNICO

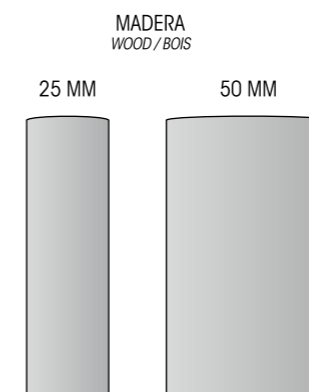


| | | |
|-----|--------------------|------------------------------------|
| 1. | Cabezal | Top crosspiece / Tête |
| 2. | Freno | Brake / Frein |
| 3. | Varilla metálica | Rod / Tige métallique |
| 4. | Soporte bombo | Drum support / Support tambour |
| 5. | Bombo | Drum / Tambour |
| 6. | Orientador | Graduating gear / Orienteur |
| 7. | Soporte | Wall support / Support |
| 8. | Cenefa | Frame / Plinthe |
| 9. | Zócalo | End slat / Socle |
| 10. | Remate escalerilla | Cord-ladder ending / Galon échelle |
| 11. | Escalerilla | Cord-ladder / Echelle |
| 12. | Tirador | Handle / Tirage |
| 13. | Cordón | Cord / Cordon |
| 14. | Cinta | Band / Bande |
| 15. | Lama madera | Wooden slat / Lama bois |

DIMENSIONES MÁXIMAS / MAXIMUM DIMENSIONS / DIMENSIONS MAXIMALE



OPCIONES DE LAMAS / SLAT OPTIONS / XXXXXX



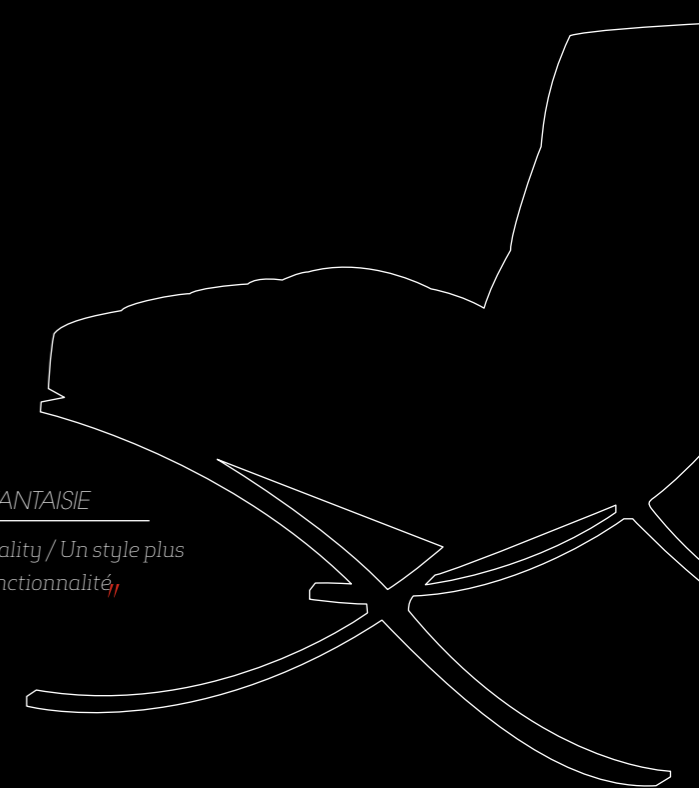


PERSIANAS FANTASÍA

Un estilo más tradicional, sin renunciar a la funcionalidad,

FANTASY BLINDS / VOLETS FANTAISIE

A traditional style with a hint of functionality / Un style plus traditionnel sans renoncer à la fonctionnalité,



PERSIANAS DE FANTASÍA

FANTASY BLINDS / VOLETS FANTAISIE

Cuando queremos conseguir un estilo rústico, este tipo de persiana es la opción más aconsejable.

When we get a rustic style, this type of blind is the preferred option.

Lorsque nous souhaitons obtenir un style rustique, ce type de volet est l'option la plus recommandée.

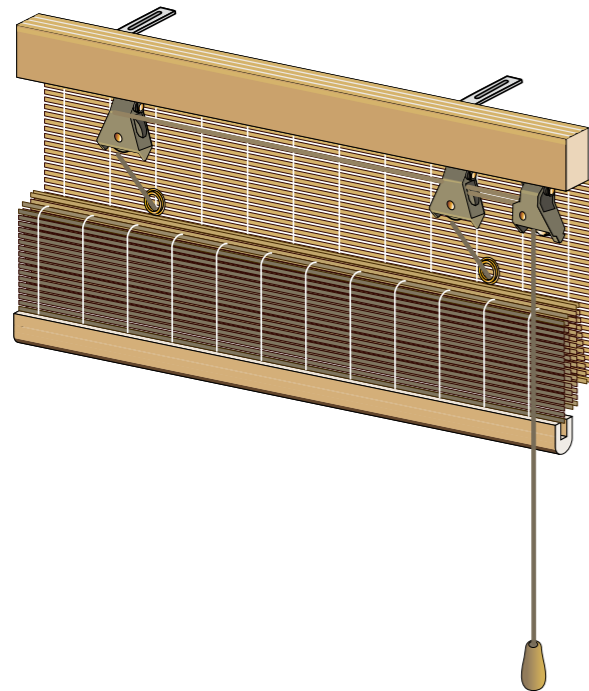
Están fabricadas con materiales naturales y ecológicos como la madera y el algodón, de ahí ese toque tradicional con tintes campestres que proporcionan a cualquier ambiente.

They are made from natural and organic materials such as wood and cotton, hence that traditional dyes rustic touch to any environment they provide.

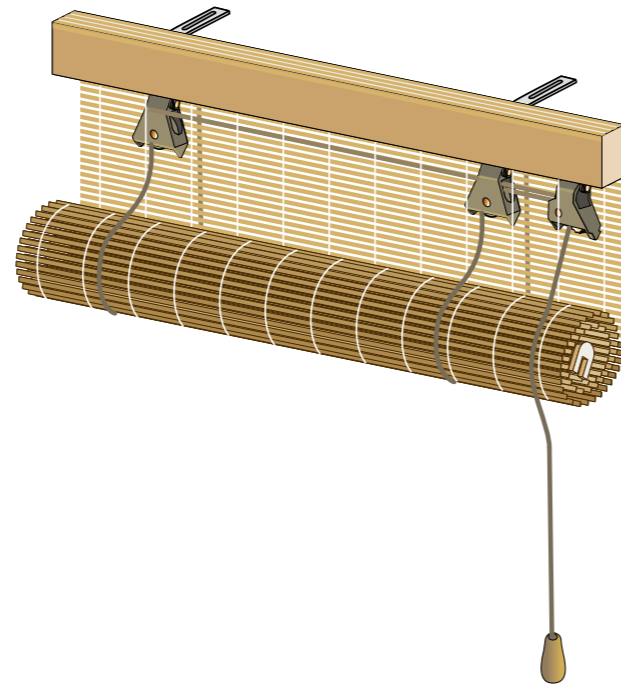
Ils sont fabriqués dans des matériaux naturels et écologiques comme le bois et le coton, qui apportent cette touche traditionnelle aux couleurs champêtres à tous les environnements.

OPCIONES

Options / Options



Plegada
Folding / Pliante

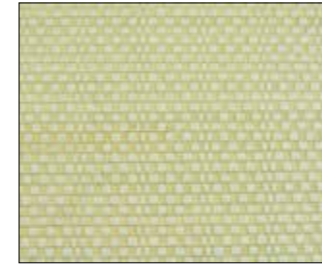


Enrollada
Rolling / Enroulable

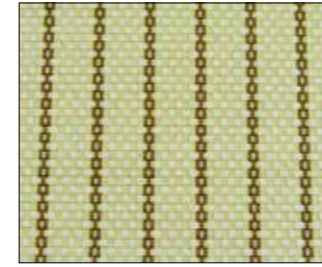
PERSIANAS FANTASÍA / TIPOS Y COLORES

COLORES DISPONIBLES

Available colours / Couleurs disponibles



Pekín Blanco



Pekín Marrón



Pekín Verde



Damasco



Birmania



Delhi



Singapur



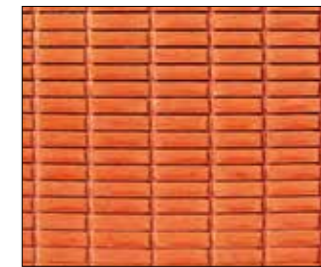
Bombay Pino



Bombay Camel



Bombay Nogal



Bombay Teja



Bombay Oliva



Bombay Barniz



Bombay Verde



Bombay Marrón



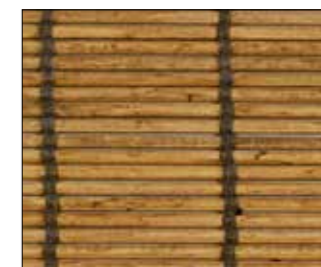
Bombay Blanco



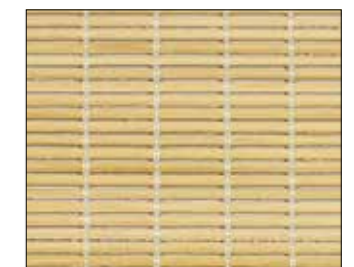
Miniceilán



Miniceilán Pino



Miniceilán Nogal



Miniceilán Fina



PUERTAS PLEGABLES

Una solución ideal para independizar ambientes,

FOLDING DOORS / PORTES PLIANTES

A practical solution when dividing atmospheres / Une solution idéale pour séparer les espaces,



PUERTAS PLEGABLES

FOLDING DOORS / PORTES PLIANTES

La puerta plegable es la solución adecuada a uno de los grandes problemas de la vivienda actual, la falta de espacio y, por ello, su correcto aprovechamiento. Con múltiples aplicaciones y en un gran abanico decorativo de imitaciones de madera, se integran de manera perfecta en el hogar.

Su fabricación se ofrece en dos modelos diferentes: **L-12 LACADO** sobre perfiles de PVC, y **L-12 REVESTIDO** con vinilo de gran calidad que le otorga un tacto muy suave.

The folding door is the best solution to one of the big problems of real homes this is the lack of space and the best way to use it. With a great variety of uses and wooden finishings that fully integrate with any atmosphere.

*It is manufactured in two different models: **L-12 LACQUERED** and **L-12 COATED** with a top quality vinyl that gives the product a soft touch.*

La porte pliante est la bonne solution pour résoudre un des grands problèmes de nos habitations : le manque d'espace et le fait de pouvoir en tirer le meilleur parti. Elles offrent de multiples applications et un large choix décoratif en imitation bois, afin de s'intégrer parfaitement dans la maison.

*Elles se déclinent en deux modèles différents de fabrication: **L-12 PEINT** sur profilés en PVC, et **L-12 REVÊTU** en vinyle haute qualité pour un toucher très doux.*



PUERTA PLEGABLE 1/2 HOJAS

Ancho Máximo: 4 metros
Alto Máximo: 2,55 metros

PUERTA PLEGABLE OPCIÓN CRISTAL

Folding door with optional glass / Porte pliante option verre

PUERTAS PLEGABLES / TIPOS Y COLORES

COLORES DISPONIBLES

Available colours / Couleurs disponibles

Lacadas / Lacque / Peintes



Pino



Haya



Roble



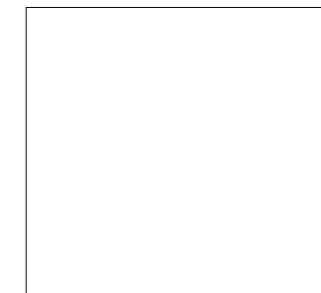
Cerezo



Sapely



Nogal



Blanco

Revestidos / Coat / Revêtues



Haya



Pino Nydo



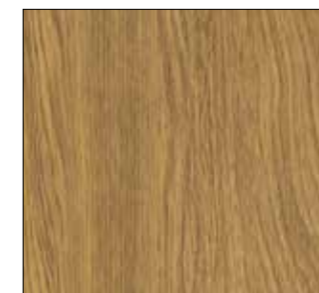
Roble



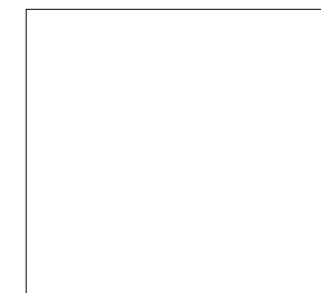
Cerezo



Golden



Nogal



Blanco



FOTO: Ricardo Miñana Arquitectos

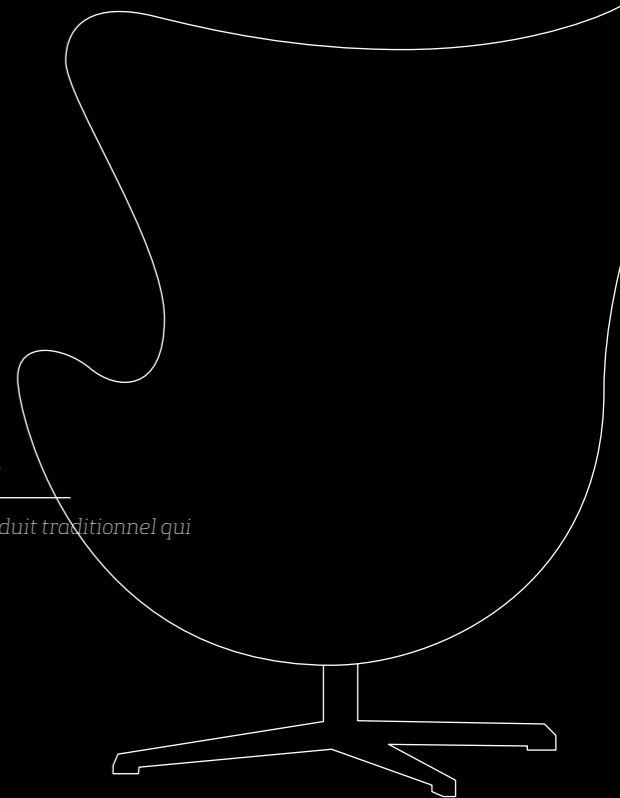


ALICANTINAS

*Un producto tradicional
que se adapta a las nuevas tendencias,*

ALICANTINAS / STORES BOIS-TISSÉ

*A traditional product keeping with current trends / Un produit traditionnel qui
s'adapte aux nouvelles tendances,*



PERSIANAS ALICANTINAS

ALICANTINAS / STORES BOIS-TISSÉ

Las Alicantinas son el producto más tradicional de cuantos se comercializan en PERSAX. Aparte de ser todo un icono en la gran mayoría de los pueblos tanto de la zona de Levante, como del resto de España, las persianas alicantinas ofrecen una protección extra en ventanas y puertas.

Realizadas en madera o en PVC, PERSAX ofrece una gran variedad de colores y acabados con el fin de que se ajusten a todas las necesidades del mercado.

Alicantina shutters are one of the most traditional products in PERSAX. Besides being an icon in most mediterranean areas and inland villages in Spain, they also offer an additional protection to your doors and Windows.

Made of Wood and PVC, PERSAX offers you a wide range of finishes and colors to meet all needs.

Les Stores bois-tissé représentent le produit le plus traditionnel commercialisé par PERSAX. Outre le fait d'être emblématiques dans la grande majorité des villages de la zone méridionale comme dans toute l'Espagne, les stores bois-tissé offrent une protection supplémentaire pour vos fenêtres et portes.

Fabriqués en bois ou PVC, PERSAX propose une grande variété de couleurs et finitions, afin que les stores s'adaptent le mieux possible à tous les besoins du marché.

PERSIANA ALICANTINA

Ancho Máximo: 2 metros

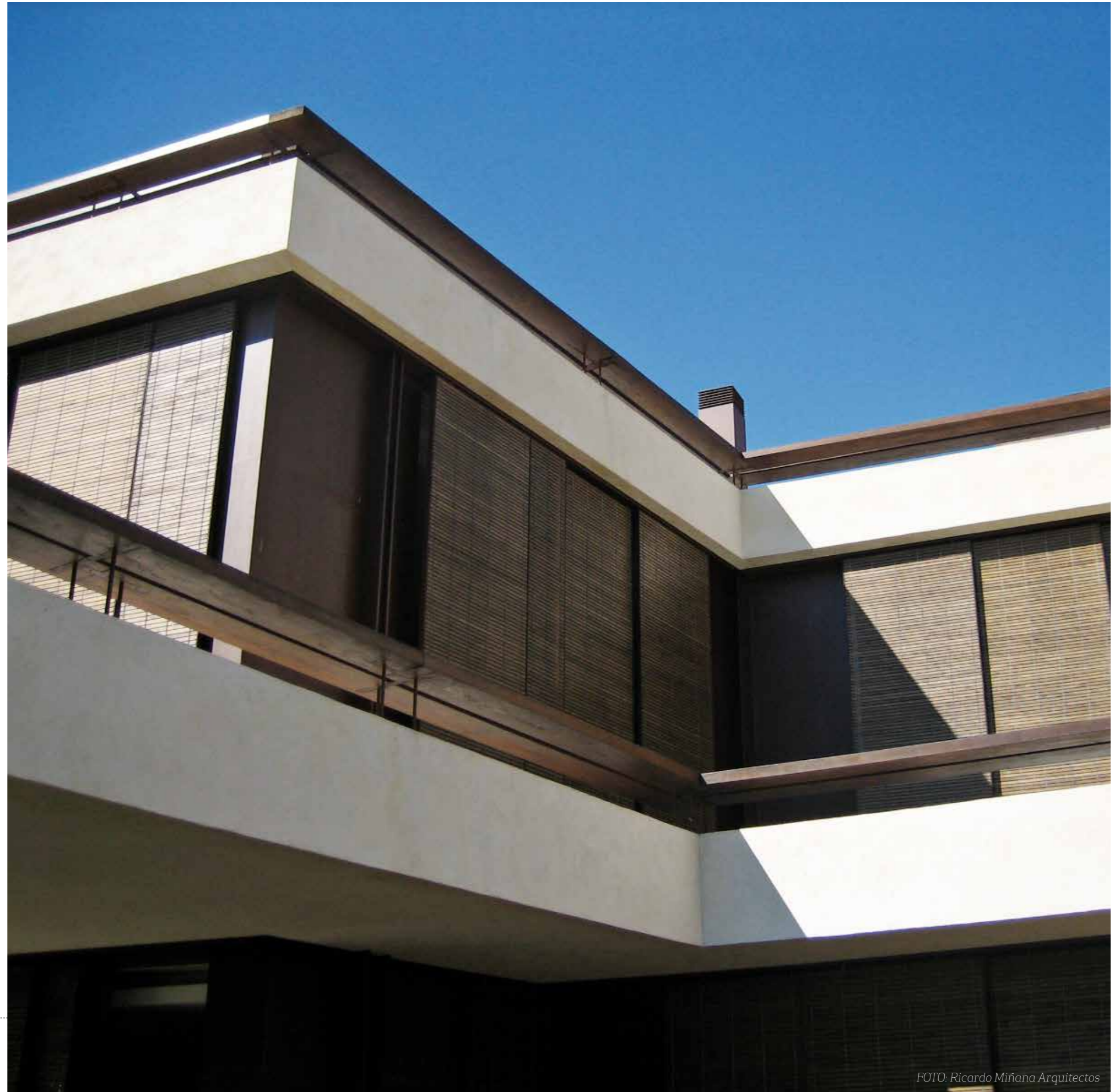


FOTO: Ricardo Miñana Arquitectos



RESISTENCIA Y DURABILIDAD

*Strength and durability
Résistance et durabilité*



PARA PUERTAS Y VENTANAS

*For doors and windows
Pour portes et fenêtres*

MADERA. EL TOQUE RÚSTICO

*Wood. Rustic touch
Bois verni*



FOTO: Ricardo Miñana Arquitectos



MEDIO PUNTO

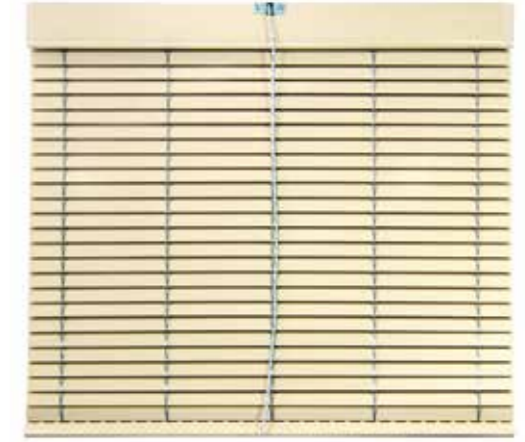
Disponible para ventanas con marco circular.
Available for windows with circular frame.
Disponible pour des fenêtres au cadre rond.

MATERIAL

Material / Matériel



Madera Lacada
Laquered Wood / Bois Laqué



PVC

COLORES DISPONIBLES

Available colours / Couleurs disponibles

Madera Lacada / Laquered Wood / Bois Laqué



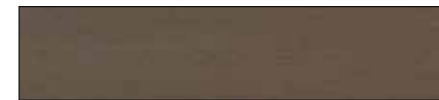
Sin Pintar / Raw / Sans se colorer



Barniz / Varnish / Vernis



Gris / Gray / Gris



Marrón / Brown / Brun



Nogal / Walnut / Noyer



Pino / Pine / Pin



Roble / Oak / Chêne



Verde Olivia / Olive / Olive



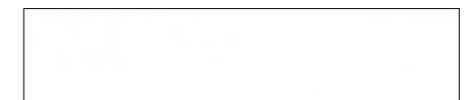
Verde Rústico / Gark Green / Rustique vert



Azul Rústico / Dark Blue / Bleu rustique



Cerezo / Cherry / Cerise



Blanco / White / Blanc

PVC



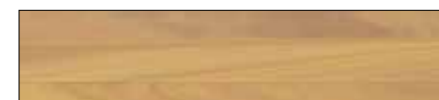
Blanco / White / Blanc



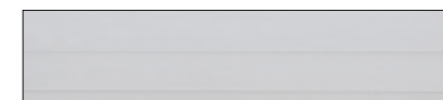
Marfil / Off-White / Ivoire



Verde Olivia / Olive / Olive



Madera / Wood / Bois



Gris / Gray / Gris



Marrón 8014 / Brown / Brun



CORTINAS

Un elemento atemporal por el que no pasa el tiempo,

COURTAINS / RIDEAUX

A timeless element resistant to the passing of time / Un élément intemporel qui ne vieillit pas,



MOTORIZACIÓN
 MOTORISATION / MOTEURS



MOTORIZACIÓN

MOTORISATION / MOTEURS

En Persax queremos ayudarle a hacer de su espacio personal un lugar acogedor y cómodo, y con ese fin presentamos nuestra línea de motores para estores enrollables y venecianas. Una motorización rápida, fiable y duradera con la que podrá disfrutar de la regulación de la luz a su gusto y sin tener que moverse.

Persax wants to make your personal space a warm and comfortable place, that is the reason why we introduce or new motorization for rolling screens and venetian blinds. A reliable motorization with fast and long lasting motors that will allow you to adjust the entry of light.

En Persax nous voulons l'aider à faire de son espace personnel un lieu chaleureux et confortable et à cette fin nous présentons notre ligne de moteurs pour stores enrollables et des Vénitiennes. Une motorisation rapide, fiable et durable qui vous permet de profiter de la gradation de la lumière.

Estores y Cofres / Rolling Screens & Boxes / Stores Enroulables et Coffres

PERSAX RADIO



MOTORES MT



EMISORES MT

SOMFY RTS



MOTORES "RAPIDOS"



EMISORES SOMFY RTS



MOTOR Y EMISOR SOMFY iO

Venecianas / Venetians Blinds / Stores Vénitiens



MOTOR SOMFY LV25-B64



EMISORES Y ACCESORIOS



OFICINAS CENTRALES

HEAD OFFICE / SIÈGES SOCIAUX

PERSAX

VILLENA (Alicante)

Autovia de Levantem km. 48,2 - Polígono Santa Eulalia
03400 Villena (Alicante)

ESPAÑA

T. 902 010 564 - T.Export. +34 965 817 520

F. 902 010 565 - F.Export. +34 965 340 722

central@persax.es (España)

export@persax.es (Export)

DELEGACIONES NACIONALES

SPAIN OFFICES / BUREAUX ESPAGNE

PERSAX ARAGÓN

TAUSTE (Zaragoza)

Polígono Industrial "Las Rozas" - Parcela II - Nave 2
50660 Tauste (Zaragoza)

T. 976 855 336 - 976 854 833

F. 976 859 161

aragon@persax.es

PERSAX TOLEDO

TOLEDO

Ctra. Quintanar, s/n.

45810 Villanueva de Alcardete (Toledo)

T. 925 166 323

F. 925 167 421

toledo@persax.es

PERSAX CASTILLA-LEON

PALENCIA

C/ Tejedores, 35 - Parcela 235. Polígono Industrial "San Antolín"

34003 Palencia

T. 979 713 360

F. 979 711 601

castillayleon@persax.es

PERSAX SEVILLA

SEVILLA

C/ Diego de Almagro, 35

41530 Morón de la Frontera

T. 955 852 512

F. 955 852 768

sevilla@persax.es

PERSAX HUELVA

HUELVA

Ctra. Huelva-Sevilla km. 78 - Polígono Industrial Indutec - Nave 10

21610 San Juan del Puerto (Huelva)

T. 959 356 031

F. 959 367 995

huelva@persax.es

DELEGACIONES INTERNACIONALES

INTERNATIONAL OFFICES / BUREAUX INTERNATIONAUX

PERSAX MEXICO

Mazatlán

PERSAX MEXICO S DE RL DE CV

Avenida Julio Berdegué Aznar, 642 - Col. Francisco Vila

Mazatlán, Sin CP 82127

T. (669) 105.5010

direccion@persax.mx / www.persax.mx

PERSAX CROACIA

SENKOVEC

PERSAX d.o.o.

Mokricka 80, Kljuc Brdovecki

10292 Senkovec

T. +385 1 3353500

F. +385 1 3353533

info@persax.hr / www.persax.hr

WWW.PERSAX.COM

PERSAX

GRUPO

